

# Meißner Amtsblatt

Amtliche Mitteilungen der Stadt Meißen

Jahrgang 21 | 24. Mai 2013 | Nr. 5



## Literaturfest Meißen vom 5. bis 9. Juni

Zahlreiche namhafte Zuschauer locken zum Jubiläum

Das Literaturfest Meißen feiert vom 5. bis 9. Juni 2013 sein fünftes Jubiläum. In wenigen Jahren hat es sich zum deutschlandweit größten eintrittsfreien Lesefest entwickelt. Diesmal warten auf die kleinen und großen Besucher rund 200 verschiedene Lesungen, Theateraufführungen und Märchenaktionen sowie eine Vielzahl von Premieren.

An 60 Veranstaltungsorten lesen ca. 250 Autoren und prominente Vorleser aus Wirtschaft, Politik, Kunst und Kultur lesen gemeinsam mit Meißnern. Prominente Vorleser und viele Mitwirkende aus Meißen und der Region

Für die Jubiläumlesung wurde die Schauspielerinnen und Entertainerinnen Désirée Nick gewonnen. Sie liest am 4. Juni in der Großen Hofstube in der Albrechtsburg.

Weitere prominente Vorleser sind 2013 Bundesminister Dr. Thomas de Maizière (Schirmherr des Literaturfestes), Entertainerin, Schauspielerin und Sängerin Dorit Gäßler, Moderatorin und Sängerin Sandy Mölling (u. a. No Angels), Literaturkritiker Michael Hammetner, Moderatorin Josefine Hoppe, Autor Dr. Peter Ufer, Heinz Eggert und viele andere. Auch Oberbürgermeister Olaf Raschke zählt zu den ehrenamtlichen Vorlesern.

### Erstmals: Literarischer Rundweg durch die Meißner Altstadt

Viele Vereine und Institutionen organisieren in diesem Jahr eigene Lesungen oder gar Lesereihen. Mit dabei sind zum Beispiel die Meißner Kirchengemeinden und Schulen aber auch die Pfadfinder.

Auch weitgereiste Gäste werden erwartet: Am 8. Juni lesen von 11 bis 18 Uhr Schüler aus der Partnerstadt Provo gemeinsam mit Schülern des Gymnasiums Franziskaner an der Schloßbrücke. Neben den Lesungen in englischer und deutscher Sprache organisieren die Partnerschulen auch einen Bücherbasar. Mittelalter, Renaissance und Fantasy



Großer Andrang bei der vorjährigen Lesung von Bundesminister Dr. Thomas de Maizière. Als Schirmherr des Literaturfestes wird er auch in diesem Jahr wieder lesen. Foto: Stadt

sind auch 2013 die literarischen Schwerpunkte. Neben den traditionellen Literaturfestthemen stehen dieses Jahr die Werke der Romantik im Mittelpunkt. Anlass ist der 225. Geburtstag von Joseph von Eichendorff. Dafür ist die Meißner Altstadt mit ihren verträumten Gassen und Häusern der ideale Schauplatz.

Deshalb werden die Organisatoren dieses Jahr einen romantischen Literaturrundweg ausschneiden. Er beginnt am Markt, führt am Buchstabenstein vorbei auf den Burgberg und dann wieder auf den Schloßstufen zurück über das Theater und den Heinrichsplatz zum Markt. Entlang des Weges wird es eine Vielzahl von Lesungen in Gärten, Höfen und kleinen Kirchräumen geben. Außerdem im Blickpunkt stehen diesmal die russischen Märchen.

### Orte des Lesefestes

Geschichte und Geschichten gibt es in der Albrechtsburg in diesem Jahr auf vielfältigen Wegen zu erleben. Zum ersten Mal im Programm ist eine lange Lesenacht für Kinder. Mehr als 30 Lesungen werden am Samstag bis ein Uhr nachts in den historischen Räumen der Albrechtsburg zu hören sein. Neben der Burg wird es erstmalig Lesungen im Schloss Siebeneichen, in der St. Afra-Kirche, auf der Festwiese des Landesgymnasiums Sankt Afra und im Tierheim Winkwitz geben. Verschiedene Privatpersonen öffnen zusätzlich ihre Höfe, Gärten, Häuser oder Kellergewölbe in der Altstadt für Lesungen.

Die fünf zentralen Lesebühnen werden am Markt, am Tuchmachertor, am Platz an der Burgstraße, am Heinrichs-

platz und vor dem Theater stehen. Das Literaturfest wird von der Stadt Meißen, der Heimrich & Hannot GmbH, dem Kunstverein Meißen e. V. und der Sächsischen Zeitung organisiert. Bundesverteidigungsminister Dr. Thomas de Maizière ist Schirmherr des Literaturfestes. Hauptsponsoren des Festes sind die Sparkasse Meißen, der Verkehrsverbund Oberelbe, die Privatbrauerei Schwerter Meißen GmbH und die Oppacher Mineralquellen GmbH & Co. KG. Unterstützt wird das Fest unter anderem durch den Kulturraum Meißen - Sächsische Schweiz - Osterzgebirge und die Kulturstiftung des Freistaates Sachsen.

Das komplette Programm sowie Informationen zu den einzelnen Vorlesern finden Sie im Internet unter [www.literaturfest-meissen.de](http://www.literaturfest-meissen.de)

### Aus dem Inhalt

<b>Aus der Stadt:</b>	
Bürgersprechstunde des OB	2
Aktueller Stand beim Ausbau der S 1	2
Meißner Weinbauverband beigetreten	2
Seniorentag am 20. Juni	3
Fördermittel für die Sanierung der Häuser Markt 10 und Görnische Gasse 4	3
Kinder- und Familienfest	4
Schülerschachturnier 4	4
Geplante Straßensperrungen	4
Tagesmütter stellen sich vor	7
Problemfall „Gelber Sack“	7
Sonderausstellung „Ofenfabrik Carl Teichert“	7
<b>Amtliche Beschlüsse und Bekanntmachungen:</b>	
Sitzungskalender des Stadtrates im Mai/Juni	8
Vorschlagsliste Schöffenvwahl	8
Beschlüsse des Bauausschusses vom 17.04.	8
Beschlüsse des Stadtrates vom 24.04.	8
Beschlüsse des Verwaltungsausschusses vom 15.05.	8
Einladung zur Ratssitzung am 29.05.	9
Aufstellungsbeschluss für den vorhabenbezogenen B-Plan „EXPERT-Media-Markt an der Fabrikstraße“	9
Aufhebung der Sperrzeitverordnung	10
<b>Sonstige Informationen:</b>	
Veranstaltungstermine	5
Der Tipp für Mai	5
Pokal der energischen 5	6
Aus den Schulen der Stadt	10
Aus den Kindertagesstätten 15 Jahre VVO	11
Geburten	11
„Zwergenmühle“ wird 60!	12
Kindertagsparty im Wellenspiel	13
Moderne Wohn- und Gewerbeeinheiten der SEEG	14
Jubilare	15
Seniorensprechstunde	15
Die Dächer von Meißen und das Lottoglück	16

Meißens  
Oberbürger-  
meister  
lädt  
ein  
zur Bürger-  
Sprechstunde



OB Olaf Raschke lädt für den 4. Juni ein.

Foto: Stadt Meissen

Jeden ersten Dienstag im Monat führt der Oberbürgermeister Olaf Raschke eine Bürger-Sprechstunde durch. Die Gespräche mit den Bürgern sind für ihn ein enorm wichtiger Teil seiner Amtsgeschäfte. Bürger können im persönlichen Gespräch Anliegen, Wünsche und Probleme vorbringen. Die nächste OB-Sprechstunde findet am **Dienstag, 4. Juni 2013 von 15 bis 17 Uhr** im Rathaus, Markt 1 statt. Interessierte Bürger melden sich bitte unter der Rufnummer 03521 467206 im Sekretariat des Oberbürgermeisters unter Nennung ihres Themas an.

## Meißen tritt dem Weinbauverband Sachsen bei

Im Rahmen der Großen Gemeinsamen Jungweinprobe der Anbaugelände Sachsen und Saale-Unstrut traten am 19. April die Städte Meißen, Dresden, Coswig und Radebeul dem sächsischen Weinbauverband bei.

„Mit seiner langen Weinbautradition fühlt sich Meißen der sächsischen Weinbaukultur aufs engste verbunden und verpflichtet“, so Oberbürgermeister Olaf Raschke. „Wir freuen uns deshalb, in Zukunft den Weinbauverband Sachsen unterstützen zu dürfen.“ Die Große Jungweinprobe entwickelte sich seit 1991 von der kleinen Weinpräsentation vierer Weinbaubetriebe aus Meißen, Radebeul, Bad Kösen und Freyburg zur größten Fachverkostung von jungen Weinen in Deutschland. Sie findet abwechselnd in Sachsen und im Anbaugelände Saale-Unstrut statt.

## S1-Ausbau Meißen - Meißen Triebischtal:

# DB und ihre Partner liegen mit den Arbeiten im Plan



Die neue Brücke an der Karl-Niesner-Straße ist fast fertig.

Fotos: DB ProjektBau



Die Wandbauteile an der Stützwand an den Neumarkt Arkaden werden je Block errichtet.

Im April und Mai sind die Arbeiten am Bauvorhaben der Deutschen Bahn „Ausbau S-Bahn S 1“ im Abschnitt Meißen weiter vorangetrieben worden und liegen im Plan. Das ist in erster Linie das Ergebnis des hohem Engagements aller am Projekt Beteiligten und vor allem der bauausführenden Unternehmen. Inzwischen wurde folgender Baufortschritt erreicht: Die Eisenbahnüberführung Karl-Niesner Straße als neues Brückenbauwerk ist nahezu fertiggestellt: Die Überbauten sind betoniert, die Abdichtung aufgebracht. Derzeit erfolgen der Einbau der Randkappen und die Hinterfüllung.

Die Widerlager der neuen Eisenbahnüberführung Hirschbergstraße sind fertiggestellt. Die Fertigteile des Durchlasses am Stadtpark sind eingebaut. Der Durchlass wurde wieder verfüllt.

In der Nacht vom 27. zum 28. April 2013 wurde an der Eisenbahnüberführung Wilsdruffer Straße der neue Stahlbrückenüberbau mit einem Gesamtgewicht von ca. 68 Tonnen mittels eines 500-Tonnen-Mobilkranes eingehoben. Unmittelbar danach wurden die Randträger erfolgreich montiert.

Die Gründungsarbeiten (Bohrpfähle) an der Stützwand an den Neumarkt Arkaden sind abgeschlossen. Die aufgehenden Wandbauteile werden in mehreren Arbeitsschritten je Block errichtet. Nach Fertigstellung der Stützwand wird die neue Verkehrsstation Meißen Altstadt errichtet.

Gebaut wird auch an der Stützwand bahnrechts oberhalb der Obergasse inklusive der Fußgängerbrücke Poetenweg: Der Rückbau der alten Stützwand sowie die Sicherungsarbeiten



Die Eisenbahnüberführung Wilsdruffer Straße nimmt Gestalt an.

am Hang für den Aufbau der neuen Stützwand sind beendet und erste Blöcke der neuen Stützwand wurden fertig gestellt. Die Gründungsarbeiten für die Fußgängerbrücke Poetenweg sind abgeschlossen. Die Brücke einschließlich der Treppenanlage befindet sich in der Endfertigung. Meißen's „taubenblaues Wunder“ - die Eisenbahnüberführung Elbebrücke - erstrahlt teilweise bereits im neuen Glanz.

Die Korrosionsschutzarbeiten an den Vorlandbrücken und Teilen der Strombrücken sind bereits abgeschlossen und Teile der Brücke wieder ausgerüstet.

Zu verdanken ist dies der überaus engagierten Arbeit der Mannschaft um Dieter Hildebrand und Thomas Reiche (Arbeitsgemeinschaft Elbebrücke Meißen, bestehend aus KÖNIGBAU GmbH und BIS Arnholdt GmbH). Vor allem das Entfernen der alten Farbrückstän-

de und die Glättung der Oberflächen der Stahlprofile für das neue Beschichtungssystem fordert dem in Druckluftanzügen arbeitenden Team um Dieter Hildebrand und Thomas Reiche alles ab.

„Den Mannschaften und allen anderen Beteiligten gebührt großer Dank und ein großes Kompliment für die geleistete Arbeit. Das bringt uns gemeinsam unserem Ziel einer pünktlichen Inbetriebnahme der neuen Infrastruktur näher“, sagt Jens Hettwer Teilprojektleiter der DB ProjektBau GmbH für das Bauvorhaben.

Die Überbauten an der Eisenbahnüberführung Dresdner Straße: sind betoniert, die Abdichtungsarbeiten und die Einbau der Randkappen haben begonnen. Die Bauarbeiten zur Medienumverlegung und zur Absenkung der Straße liegen ebenfalls im Plan.

Der bahnlinke Überbau der Eisen-



Die Korrosionsschutzarbeiten an der Elbebrücke sind teilweise bereits fertig.

bahnüberführung Fabrikstraße ist betoniert, die Abdichtungsarbeiten und die Einbau der Randkappen haben begonnen.

Ausblick: In den kommenden Wochen werden die Brückenbauarbeiten und Neubauten der Stützwände intensiv weiter vorangetrieben, die Strahl- und Korrosionsschutzarbeiten der Elbebrücke ebenfalls fortgesetzt. Der Bahnsteigausbau im Bahnhof Meißen und Bahnsteigneubau der Verkehrsstation Meißen Triebischtal einschließlich der Gleis- und Tiefbauarbeiten wird fortgesetzt, die bahntechnischen Ausrüstungen erfolgen zeitgleich. Damit werden die Voraussetzungen für die nächste Umschaltung Ende Juni/Anfang Juli 2013 geschaffen.

Die Bahn und alle beteiligten Partner möchten sich an dieser Stelle ausdrücklich bei den betroffenen Einwohnern für deren Verständnis bedanken.

# Fit fürs Alter: Aktionstag am 20. Juni

Er trifft jeden und kommt doch für viele überraschend - der Übergang ins Seniorenalter. Deshalb lädt die Stadt Meißner auch 2013 zu einem Aktions- und Informationstag ein, der diesmal unter dem Motto „Fit fürs Alter“ steht. Besucher dürfen sich am Donnerstag, dem 20. Juni auf ein buntes Programm rund um Rathaus und Markt freuen.

## Älterwerden geht alle an

Angesprochen sind nicht nur Senioren, sondern auch jüngere Menschen. Zum Glück sind Aktivität und Lebensfreude heute nicht mehr nur der Jugend vorbehalten. Ziel ist es, sich die geistige und körperliche Fitness möglichst lange zu bewahren. Dabei schieben die meisten allerdings unliebsame Themen wie das Aufsetzen eines Testamentes, den Verlust von Mobilität, gesundheitliche Einschränkungen oder Wohn- und Betreuungsalternativen so weit wie möglich hinaus. Mit interessanten Vorträgen und Informationsständen können sich die Meißnerinnen und Meißner am 20. Juni zu diesen und vielen anderen Fragen schlau machen.

## Ehrung von engagierten Bürgern

Zur Eröffnung des diesjährigen Seniorentages wird der Meißner Bürgermeister Hartmut Gruner wieder Bürger ehren, die sich besonders für die Belange der Meißner Senioren einsetzen. Begleitet wird die Eröffnung von Domkantor Jörg Bräuning und den Sächsischen Weinmajestäten.

## Information und Unterhaltung

Begleitet wird der Tag von einem abwechslungsreichen Unterhaltungsprogramm mit musikalischen und humoristischen Beiträgen, einer Modenschau und vielem mehr. Für das leibliche Wohl sorgt ganztägig das Boulevard Café mit Kaffee und Kuchen. Für den reiselustigen und bewegungsfreudigen Besucher gibt es ebenfalls einiges zu entdecken. Auf dem Markt



Bei Vorträgen und an Beratungsständen kann man sich über zahlreiche Themenkreise informieren.

Foto: Stadt

stehen E-Bikes zum Test zur Verfügung. Die Sächsische Dampfschiffahrt stellt an diesem Tag ihre neue Meißner-Rundfahrt vor. Besucher des Seniorentages können speziell für diese

Tour einen Gutschein erhalten. Der Bioladen Grüne Insel mit dem Qualitätszeichen „Ausgezeichnet generationenfreundlich“ präsentiert sich mit seiner Angebotspalette.

## Fit fürs Fernsehen mit SenTV

Das Seniorenmagazin SenTV präsentiert sich beim diesjährigen Senioren-

tag mit einem eigenen Stand. Neben Informationen zum Projekt können ganztägig die spannenden Beiträge der Senioren angeschaut werden.

## Meinungs- und Ideensammlung zum Projekt Generationenpark

Zum Seniorentag 2013 ist außerdem die Meinung der Meißner Bürger gefragt. Das Meißner Stadtplanungsamt wird das Projekt „Generationenpark am Leitmeritzer Bogen“ vorstellen und mit den Zuhörern diskutieren. Auf dem brachliegenden Areal im Stadtteil Bohnitzsch soll in den kommenden Jahren ein Spiel-, Sport- und Erholungspark für die ganze Familie entstehen.

Während des Seniorentages können die Meißnerinnen und Meißner außerdem einen Fragebogen zur Gestaltung des Platzes ausfüllen und so ihre Anregungen und Wünsche einbringen.

## Programm des Meißner Seniorentages

20. Juni 2013, 10 bis 17 Uhr historisches Rathaus und Markt

### 10 Uhr - Eröffnung mit Ehrungen

durch Bürgermeister Hartmut Gruner in Begleitung der Sächsischen Weinmajestäten, musikalisch umrahmt am Flügel durch Domkantor Jörg Bräuning

**10.30 Uhr - bunter Liederreigen** mit den Kindern des Kinderhauses Wilhelmshof

**11 Uhr - Freizeitpark aktiv plus** Vorstellung und Ideensammlung zum Generationenpark am Leitmeritzer Bogen, Katrin Diersche, Stadtplanungsamt Meißner

### 11.30 Uhr - Kinderprogramm

mit dem Chor der Questenberg Grundschule

**12 Uhr - Erben und Vererben** Vortrag der Sparkasse Meißner

### 12.30 Uhr - Modenschau

Sportive Mode nicht nur für die Generation 50 plus - Mode Express und AWG-Mode

**13 Uhr - „DaHeim“ Seniorenbegleitung**

lustiger Dialog, präsentiert vom Verein ALTERnativ Dresden e.V.

**14 Uhr - Gesang erheitert die Seele**

gemeinsames Singen mit Domkantor Jörg Bräuning

**15 Uhr - Eröffnung Jubiläumsausstellung - „Meissen Stadt und Landschaft“**

aus Anlass des 60. Geburtstages des Malers Ulrich Jungermann

### 15.30 Uhr - Lebensumbruch

Vortrag zum Einzug in ein neues Zuhause - Martin Lars Weber, Leiter Senioren-Park carpe diem

### 16.30 Uhr - Abschlussprogramm

es musizieren die Schüler der Bläserklassen der Triebischtalschule

## Stadtrat bringt Sanierung der Gebäude Markt 10 und Görnische Gasse 4 auf den Weg

Im Sanierungsgebiet Historische Altstadt Meißner geht es weiter voran. Am Abend des 24. April beschloss der Stadtrat, die Sanierung der Gebäude Markt 10 und Görnische Gasse 4 zu fördern. Insgesamt über 1,3 Millionen Euro an Fördermitteln aus dem Bundesländer-Programm Städtebaulicher Denkmalschutz sind hierfür vorgesehen.

950.285 Euro sollen als Zuschuss in die Sanierung und Umnutzung des Hau-

ses Markt 10 fließen, das seit 1998 leersteht. Die Ev.-Luth. Kirchgemeinde St. Afra, die das Objekt im Jahr 2007 erwarb, plant hier ein Gemeindezentrum einzurichten.

Sanierung und der Umbau des Vorderhauses, der Abriss der Seiten- und Hintergebäude sowie der Anbau eines Aufzuges können mit Fördermitteln des Städtebaulichen Denkmalschutzes finanziert werden. Für den Saalan-

bau setzt die Kirchengemeinde eigene Mittel ein. Mit der Modernisierung des Hauses Markt 10 wird das nunmehr letzte Gebäude am Markt saniert.

Das entstehende Gemeindezentrum soll nicht nur eine religiöse Begegnungsstätte, sondern darüber hinaus auch eine kulturelle und soziale Anlaufstelle für die Meißner Bevölkerung werden.

Die Stadträte beschlossen außerdem die grundhafte Modernisierung und

Sanierung des Gebäudekomplexes Görnische Gasse 4, der seit Anfang der 1990er Jahre leersteht. Hierfür stehen bis zu 400 000 Euro Fördermittel bereit, die ebenfalls aus dem Programm Städtebaulicher Denkmalschutz aufgebracht werden. In einem ersten Bauabschnitt werden zunächst der Rohbau und die Dächer des Hauses erneuert.

Die weiterführende Modernisierung des Hauses ist ab 2014 geplant. Vor al-

lem junge Familien werden hier künftig ein Zuhause finden. Auch die Rolle der Görnischen Gasse als kürzeste Verbindung zwischen Markt und Porzellan-Manufaktur soll bei der Modernisierung nicht zu kurz kommen.

Dieser Ratsbeschluss setzt einen ersten positiven Impuls für die in den kommenden Jahren geplante städtebauliche Umgestaltung des Areals Neugasse/Görnische Gasse.

# Die Stadt in Kinderhänden

## Kinder- und Familienfest am 15. Juni

Fest in Kinderhand sind am 15. Juni ab 9 Uhr der Heinrichsplatz und der angrenzende Kleinmarkt. Denn dann laden der Rotary Club Meißen und die Stadt Meißen zum Kinder- und Familienfest ein. Zahlreiche Stände locken zu Spiel und Spaß, aber auch zum Knobeln, Ausprobieren und für Informationen. Beim Cola-Kasten-Klettern und beim Strohsack-Fechten gehört auch ein bisschen Mut dazu. Auf der Bühne am Stadtmuseum läuft ein buntes Programm. Die Kinder und ihre Familien können so gewiss erlebnisreiche Stunden auf dem Festplatz verbringen. Zugleich können sie interessanten Einrichtungen in der näheren Umgebung für Freizeit und Beschäftigung entdecken.

So lädt das Stadtmuseum alle Kinder bis 14 Jahre ein, die laufende Ausstellung kostenfrei zu besuchen. Im vielfältigen Angebot der Kinder- und Jugendbibliothek können die kleinen und großen Besucher in Ruhe stöbern und sich das eine oder andere Buch mit nach Hause nehmen. Oder sie hören 10.30 Uhr und 14.30 Uhr in der Leseecke den Geschichten der Vorleserin zu. Nach der Verlosung der Tombola-Preise um 18 Uhr (Lose plus 5-Punkte-Mitmach-Karten gibt es für 1 Euro) wird das Fest in diesem Jahr bei einem gemeinsamen Theaterbesuch ausklingen. Das Kindertheater „Elfenland“ von der Grundschule Cossebaude wird im Meißner Theater das Stück „Das verwunschene Lachen“ aufführen. Der Eintritt ist frei.

Die Sparkasse Meißen, die Meißener Stadtwerke und private Firmen unterstützen das Fest mit Geld- und Sachspenden. Technische Hilfestellung leisten der Gewerbeverein und die St. Afra Gemeinde. Von den Stadtwerken wird „Energiewusel“ vorbeischaun, und auch das VGM-Maskottchen hat sich angesagt. Die Stadtverwaltung unterstützt die Vorbereitung und Durchführung ebenfalls. Stadtbibliothek und Stadtmuseum (Kinder bis 14



Kinderfest am Heinrichsplatz.

Foto: Stadt

Jahre haben freien Eintritt!) öffnen ihre Türen mit Sonderöffnungszeiten. Die Johanniter-Unfallhilfe ist dabei, um im Notfall schnell reagieren zu können. Der Rotary Club Meißen bedankt sich bei allen Mitwirkenden und Sponsoren für ihre Unterstützung. Dank des großzügigen Engagements vieler Ro-

tarier ist es auch in diesem Jahr möglich, dass viele Angebote kostenlos bleiben und die Lose und fünf Mitmach-Punkte für den symbolischen einen Euro erhältlich sind. Auch die Stadtverwaltung verzichtet auf alle Gebühren und unterstützt das Fest mit eigenen Angeboten.

## Echtes Meissener für junge Meißner

Kleine Neu-Meißner, die 2012 und erstmalig bis Mai 2013 das Licht der Welt erblickten, begrüßt ihre Heimatstadt wieder mit der Begrüßungsmedaille aus Meissener Porzellan.

Die bleibende Erinnerung für ihren Nachwuchs erhalten die Eltern gegen Vorlage der Geburtsurkunde des Kindes und des Personalausweis eines Elternteiles zum Kinderfest am 15. Juni zwischen 10 und 12 Uhr sowie zwischen 14 und 16 Uhr in der Kinderbibliothek, Kleinmarkt 5.

Auch in diesem Jahr konnte dank

großzügiger und unkomplizierter Zusammenarbeit mit der Porzellan-Manufaktur Meissen die Begrüßungsmedaille gefertigt werden.

Nach dem Kinderfest können die Begrüßungsmedaillen und die Urkunden weiter gegen Vorlage der Unterlagen im Bürgerbüro der Stadt Meißen, Burgstraße 32, abgeholt werden.

Öffnungszeiten: Mo, Fr und Sa von 9 bis 12 Uhr sowie Di und Do von 9 bis 18 Uhr

Telefon: 03521 467445.

## Schüler kämpfen um die Meißner Schachkrone

### Meißner Schülerschachturnier geht in die siebente Runde

Am Sonnabend, dem 15. Juni 2013 ist von den Meißner Kindern und Jugendlichen ausnahmsweise einmal Schwarz-Weiß-Denken gefragt. Dann nämlich lädt die Stadt Meißen zum siebenten Mal schachbegeisterte Kinder und Jugendliche zwischen 5 und 18 Jahren zum Schülerschachturnier ein. Gesucht wird die Schachkönigin oder der Schachkönig. Auf den Sieger in den Gruppen wartet auch in diesem Jahr wieder der besondere Pokal - ein Schachkönig, kreiert von den Meißner Künstlern Kay Leonhardt und Daniel Bahrmann. 120 Plätze gibt es für das

Turnier, bereits jetzt sind über 50 Anmeldungen eingegangen

Wie im vergangenen Jahr spielen die Mädchen und Jungen in sieben Gruppen ihre Taktik im großen Ratssaal des Meißner Rathauses am Markt aus.

Interessierte Kinder und Jugendliche können sich bis zum 12. Juni 2013 unter der E-Mail-Adresse uwe.roehrig@stadt-meissen.de oder telefonisch unter 03521 467216 unter Angabe von Name, Vorname, Alter und Klasse anmelden.

Am 15. Juni 2013 kann man sich bis 9.30 Uhr auch persönlich vor Ort registrieren, bevor die Gruppen eingeteilt werden und die erste Runde ausgelost wird. Gerade im Hinblick auf die begrenzten Turnierplätze lohnt sich aber eine frühere Anmeldung.

Die Stadt Meißen initiiert und organisiert das Turnier, die fachliche Leitung am Turniertag übernimmt die Schachschule Meng. Seit Beginn 2007 unterstützt die Sparkasse Meißen finanziell das Meißner Schülerschachturnier.

## Geplante Straßensperrungen

Auf folgenden Straßen kommt es aufgrund von Bau- oder sonstigen Maßnahmen zu den genannten Einschränkungen. Die Stadt Meißen informiert daneben regelmäßig und aktuell auch über kurzfristige Sperrungen auf der Internetseite [www.stadt-meissen.de](http://www.stadt-meissen.de).

Straße	Einschränkung bis einschl.	Grund	Beeinträchtigung
Siebeneichener Straße	bis 31.10.2014	Baubeginn Ausbau Siebeneichener Straße	Inbetriebnahme der Umgehungsstraße, Einschränkungen auf Grund von Baufahrzeugen möglich; halbseitige Sperrung geregelt durch Ampel
Boselweg/Jagdsteig	bis 13.09.2013	Medienverlegung	Vollsperrung des jeweiligen Teilabschnittes
Lutherplatz	bis 27.08.2013	Neubau Seniorenheim	Haltverbote, Einschränkungen durch Baustellenfahrzeuge
Bahnhofstraße/ Großenhainer Straße in Höhe Bahnhof	bis 30.06.2013	Ausbau Busbahnhof	Sperrung von jeweils einer Fahrspur, diese wird als Haltestelle genutzt
Großenhainer Straße/Höhe Busbahnhof	bis 30.06.2013	Ausbau Busbahnhof	Gehwegsperrung; Fußgänger bitte die Straße an der Ampel Beyerleinplatz oder am Bahnhof queren
B 101/ oberhalb Schottenbergtunnel	bis 30.06.2013	Böschungssanierung	Sperrung einer Spur stadtauswärts, um den stadteinwärtigen Verkehr darauf zu leiten
Gerbergasse	am 22.06.2013	4th European Auto Classic Leipzig	Sperrung der Parkflächen auf der Gerbergasse ab Ecke Martinstraße bis Höhe Gockelbar von 10 Uhr bis ca. 15 Uhr
Kleinmarkt	am 15.06.2013	Kinderfest des Rotary Club Meißen	Sperrung von Parkflächen am Kleinmarkt

Kurzfristige Baumaßnahmen können jederzeit eintreten.

## Sperrungen S-Bahn

Straße	Einschränkung bis einschl.	Grund	Beeinträchtigung
Eisenbahnbrücke	bis 30.11.2013	Brückensanierung	Einengung des Gehweges,
Poetenweg	2013	Brückenneubau	Vollsperrung
Mittelweg	bis 30.11.2013	Ausbau Bahnstrecke	Vollsperrung
Dresdner Straße	bis 30.06.2013	Brückenneubau	Vollsperrung; Fertigstellung zum 30.06.13 geplant; anschließend folgt die Sperrung der Fabrikstraße
Siebeneichener Straße	bis 31.07.2013	Baustellenzufahrt	Haltverbot, Mittelinsel für Fußgängerquerung; Verlegung Radweg
Brücke Goldgrund/ Brücke Karl-Niesner-Straße	bis 30.06.2013	Brückenneubau	Wechselseitige Sperrung der beiden Brücken Aktuell: Sperrung Goldgrundbrücke; Wechsel der Sperrung vorgesehen; genaue Sperrung wird in der wöchentlichen Meldung bekannt gegeben

Straßenverkehrsbehörde

# Ausgewählte Veranstaltungen

■ **Freitag, 24. Mai, und Freitag, 31. Mai, 15 bis 17.50 Uhr**  
Familientag, Wellenspiel Meißen

■ **Samstag 25. Mai, 17 Uhr**  
4. Geistliche Abendmusik, Orgelmusik mit Prof. Michal Novenko, Hochstift Meißen, Dom

■ **Samstag, 25. Mai, 18 Uhr**  
Abendfahrt auf dem Fährschiff „Bosel“, Verkehrsgesellschaft Meißen mbH

■ **Samstag, 25. Mai, 18 Uhr**  
„Electrified Blacklight“ - Die Jugendparty, Saal des „Hafenstraße“ e.V.

■ **Samstag, 25. Mai, 19 Uhr**  
Wein-Krimi-Dinner „Tödliche Auslese“, Theateraufführung mit 3-Gang-Menü, Theater Meißen

■ **Sonntag, 26. Mai, 10 Uhr**  
Proschwitzer Ausfahrt Concours d'Élégance, edle Pferde, historische Kutschen und eine Ausfahrt mit Hut ins Grüne, Schloss Proschwitz

■ **Sonntag, 26. Mai, 16 Uhr**  
„Musik in Kapellen“, Ev.-Luth. Kirchgemeinde St. Afra, Martinskapelle

■ **Sonntag, 26. Mai, 18.30 Uhr**  
„Zwerg Nase“, Großes Theater im Waldschlößchen Meißen

■ **Montag, 27. Mai, 18 Uhr**  
Musizierstunde, Musikschule Meißen

■ **Donnerstag, 30. Mai, 10 Uhr**  
„Tatort Filmstudio“, Krimi-Musical für Klein und Groß, Premiere, Klangzeitkinder der Freien Werkschule Meißen, Theater Meißen

■ **Freitag, 31. Mai, 10 und 19 Uhr**  
„Tatort Filmstudio“, Krimi-Musical für Klein und Groß, Klangzeitkinder der Freien Werkschule Meißen, Theater Meißen

■ **Freitag, 31. Mai, 18 Uhr**  
„Wann wir schreiten Seit' an Seit'“, 150 Jahre Sozialdemokratische Partei Deutschland - ihre Wege in Meißen in Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft, Stadtpaziergänge mit der Meißnerin und der SPD Meißen, Treff: vor dem Rathaus

■ **Freitag, 31. Mai, 20 Uhr**  
„Musikalischer Stammtisch“, Kulturkneipe des „Hafenstraße“ e.V.



*Da ist sie nun SOLO - die Weber! Allein und doch in Begleitung des Tastenexperten Rainer Vothel. Es entspinnt sich ein heiterer Machtkampf zwischen Mann und Frau. Und das alles auf höchstem Niveau! Ein umwerfend komisches und musikalisch hochkarätiges SOLO - am 22. Juni, 19.30 Uhr im Theater Meißen.*

■ **Samstag, 1. Juni, und Sonntag, 2. Juni, 10 bis 18 Uhr**  
Proschwitzer Parklust, Schloss Proschwitz

■ **Samstag, 1. Juni, 15 bis 19 Uhr**  
Kindertagsfeier, Wellenspiel Meißen

■ **Samstag, 1. Juni, 17 Uhr**  
5. Geistliche Abendmusik, Orgelmusik, Hochstift Meißen, Dom

■ **Samstag, 1. Juni, 19.30 Uhr**  
„Der Diener zweier Herren“ Komödie von Carlo Goldoni, Münchner Sommertheater, Theater Meißen

■ **Mittwoch, 5. Juni, bis Sonntag, 9. Juni**  
Literaturfest Meißen, 200 Lesungen an fünf Tagen an 30 Orten in Meißen, Kunstverein Meißen e.V.  
www.literaturfest-meissen.de

■ **Freitag, 7. Juni, bis Sonntag, 9. Juni, 18 Uhr**  
„Poesie und andere Nebendinge“, Eva und Erwin Strittmatter, Tagung, Ev. Akademie Meißen

■ **Freitag, 7. Juni, 19.30 Uhr**  
Verdi-Wagner-Chorkonzert zum Jubiläum 2013, Opernchöre: Landesbühnen Sachsen, Singakademie Dresden, Elbland Philharmonie Sachsen, Theater Meißen, Burghof

■ **Samstag, 8. Juni**  
Literatur- & Sommerfest, Theaterspiel, Lesung, Musik, Theater Meißen

■ **Samstag, 8. Juni, 19.30 Uhr**  
„Die Schwestern“, Lesung mit Judka Strittmatter, Klosterhofschreiberin 2013, Ev. Akademie Meißen

■ **Mittwoch, 12. Juni, 18 Uhr**  
„Wilder Panther, Keks!“, Gegenwartstück über Sucht, Familie, erste Liebe und Schule, Premiere, Jugendtheatergruppe Meißen, Theater Meißen

■ **Freitag, 14. Juni, 19 Uhr**  
Offene Bühne für Musikschüler des Landkreises Meißen mit Jazz, Rock, Pop und Weltmusik, Saal des „Hafenstraße“ e.V.

■ **Samstag, 15. Juni, 9.30 Uhr**  
Kinder- und Familienfest, Heinrichsplatz/Kleinmarkt

■ **Samstag, 15. Juni, 10 Uhr**  
7. Schülerschachturnier der Stadt Meißen, Rathaus

■ **Samstag, 15. Juni, 14 Uhr**  
Rosenfest, Meißner Hahnemannzentrum e. V., Klostersruine „Zum Heiligen Kreuz“

■ **Samstag, 15. Juni, 17 Uhr**  
7. Geistliche Abendmusik, Ensemble Dix, Hochstift Meißen, Dom

■ **Sonntag, 16. Juni, 17 Uhr**  
„Die Bierhähne - Best of - Frei von der Leber weg“, Skurriles, aberwitziges sächsisches Kabarett, Theater Meißen

■ **Sonntag, 16. Juni, 17.30 Uhr**  
Weinwanderung am Sankt-Benno-Tag - unterwegs mit Sagenhaftem, Süffigem und Stärkendem, Stadtpaziergänge mit der Meißnerin und Winzergenossenschaft Meißen, Treff: Bennohaus, Markt 9

■ **Donnerstag, 20. Juni, 18 Uhr**  
Musizierstunde, Musikschule Meißen

■ **Samstag, 22. Juni, 19.30 Uhr, Theater Meißen**  
Katrin Weber SOLO, ein exklusiver Chanson- und Musikabend, am Piano Rainer Vothel.

## Exklusive Verdi-Wagner-Gala

Anlässlich des 200. Jubiläums der beiden Komponisten Giuseppe Verdi und Richard Wagner veranstaltet das Theater Meißen in Kooperation mit den Landesbühnen Sachsen eine Gala der Opernchöre.



**Am Freitag, 7. Juni, 19.30 Uhr,**

erklingen bei schönem Wetter auf dem Burghof der Albrechtsburg in Meißen folgende bekannte Chorwerke aus berühmten Opern:  
1. Teil: Giuseppe Verdi  
Die Macht des Schicksals, Der Troubadour, Don Carlos, La Traviata, Ai-



**Richard Wagner**

da  
2. Teil: Richard Wagner  
Der fliegende Holländer, Lohengrin, Tannhäuser, Die Meistersinger von Nürnberg  
(Schlechtwettervariante im Theater Meißen)

Es musizieren der Opernchor und Solisten der Landesbühnen Sachsen, die Singakademie Dresden und die Elbland Philharmonie Sachsen unter der musikalischen Leitung von GMD Michele Carulli. Seien Sie zu diesem glanzvollen Musikerlebnis ganz herzlich eingeladen!

Eintrittskarten im Vorverkauf im Theater Meißen oder in der Albrechtsburg oder per E-Mail an [kartenservice@theater.meissen.de](mailto:kartenservice@theater.meissen.de)

## Mein Tipp für den Monat Mai

Mit Hans-Jürgen Woldrich auf dem Elberadweg

Seit alters her ist der Monat Mai als Wonne-, Liebes-, Blumen- und Frühlingsmonat bekannt. Erstes sattes Grün auf den Wiesen und Feldern, blühende Bäume und Sträucher und die milden Temperaturen verlocken uns zu Unternehmungen im Freien.



*Hans-Jürgen Woldrich ist Geschäftsführer der Meißner Stadtwerke.*  
Foto: privat

Für mich als begeisterten Fahrradfahrer ist der beidseitige Elberadweg zwischen Dresden und Meißen, der zu den beliebtesten Fernradwegen Deutschlands gehört, immer wieder ein Erlebnis.

Vorüber geht die Fahrt am Spaargebirge - welches als kleinstes „Gebirge“ Sachsens gilt - mit dem wohl schönsten Aussichtspunkt „Deutsche Bosel“. Entlang dem Elberadweg bietet sich mir dann ein ständiger Wechsel von gewaltigen Granitfelsen und herrlichen Weinbergen. Neben dem Weingut Walter Schuh sowie dem Weingut Vincenz Richter befinden sich viele romantische Einkehrmöglichkeiten zum Genießen und Verweilen. Vorbei an der traumhaften Kulisse der Albrechtsburg - der Wiege Sachsens - endet meine Fahrradtour in der Weinstube der 1. Weinkönigin Irene Weisflug, wo ich ganz entspannt bei einem Gläschen Wein nochmals den herrlichen Blick auf das Elbtal genieße.



*Eine Radtour entlang der Elbe ist immer ein Erlebnis.* Foto: Hübschmann

# Fundierte Beratungen zu allen Tarifen

Das Team des Energiehandels der Meißener Stadtwerke GmbH

Ob Haushaltskunde, kleine Gewerbetreibende oder große Unternehmen, jeder ist bemüht Energie so günstig wie möglich zu beziehen. Deshalb ist es für uns von großer Bedeutung, unseren Kunden eine Auswahl an Produkten anzubieten, damit sie selbst entscheiden können, welcher Tarif für sie der Beste ist.

Unsere Kunden erreichen uns nicht nur telefonisch, sondern auch vor Ort! Gern können sie während unserer Öffnungszeiten am Dienstag und Donnerstag von 8 bis 18 Uhr, Montag und Mittwoch nach Vereinbarung sowie Freitag von 8 bis 15 Uhr eine persönliche Beratung von uns erhalten.

Wir beantworten die Fragen zu Vertragsinhalten und Tarifen sowie allgemeine Fragen zu Energiethemen.

Bei Strom, Gas und Fernwärme besteht zurzeit für Kunden in der Grundversorgung ein großes Einsparpotenzial durch einen Tarifwechsel, zum Beispiel in ein Fixprodukt, Möglichkei-



Von links:  
Frank Nowak,  
Birgit Jackstien,  
Fachbereichsleiter  
Henrik Stenzel  
und Mario Ebert.

Foto: Stadtwerke

ten über die wir Sie gern informieren. Weiterhin unterstützen wir unsere Kunden bei einem Wechsel von einem anderen Strom- oder Gaslieferanten zu der Meißener Stadtwerke GmbH.

Oft kommen auch ältere Menschen, die sich bei Haustürgeschäften überreden lassen zu einem überregionalen Anbieter zu wechseln und die das nun rückgängig machen wollen.

Damit wir immer für eine ausreichende und sichere Versorgung der Stadt Meißen garantieren können, gehört die strukturierte Beschaffung von Strom, Gas zu den Hauptaufgaben des

Energiehandels. Langfristig über mehrere Jahre oder direkt für den nächsten Tag werden die entsprechenden Energiemengen über unseren Vorlieferanten an den Energiemärkten, beispielsweise der Strombörse Leipzig, beschafft. Die Grundlage der Energieeinkäufe bilden kurz- und langfristige Bedarfsprognosen für die einzelnen Kundengruppen in den verschiedenen Medien. Dazu werden vorhandene Energiedaten ausgewertet, Energiemärkte genau beobachtet und mögliche Absatz- und Beschaffungsrisiken betrachtet.

Insgesamt möchten wir einen attraktiven Mix aus interessanten Produkten mit günstigen Preisen präsentieren. Wir sind bestrebt, auf die sich ständig verändernden Marktbedingungen einzugehen und sie auch für unsere Kunden transparenter zu machen.

Falls Sie noch Fragen an uns haben, erreichen Sie uns unter folgenden Telefon-Nummern: 03521/4601-35, -36, -38.

## Fußball- und Familienfest im Radebeuler Weinbergstadion

Unternehmen der Region richten wieder den „Pokal der energischen 5“ aus



Die Siegermannschaft des Pokals 2012.



Weitere Informationen im Internet unter:  
[www.pokal-der-energischen-5.de](http://www.pokal-der-energischen-5.de)

### Bekanntmachung der Meißener Stadtwerke GmbH

Foto: MSW

Am 13. Juli 2013 wird der „Pokal der energischen 5“ ausgespielt. Dieses Fußballturnier der E-Juniorenmannschaften steigt zwischen 10 und 17 Uhr im Weinbergstadion von Radebeul. Zehn Teams aus dem Landkreis Meißen haben sich angemeldet. Sie nutzen die Gelegenheit, den Mädchen und Jungen im Alter zwischen 8 und 10 Jahren mit diesem Sommerfußballturnier einen weiteren Höhepunkt im Sportjahr zu bieten. Ausgerichtet wird der Wettbewerb jetzt zum zweiten Mal von den „energischen 5“, fünf Un-

ternehmen der Region: Meißener Stadtwerke GmbH, Stadtwerke Elbtal GmbH, Stadtwerke Riesa GmbH, ENSO Energie Sachsen Ost AG und Sparkasse Meißen. Die Unternehmen haben sich als „energische 5“ zusammengefunden, um unter diesem Namen gemeinsam als Sponsoren aufzutreten und Veranstaltungen im Landkreis durchzuführen. Die „energischen 5“ unterstützen bereits seit Jahren eine Vielzahl von Vereinen. Beim Sponsoring für den Fußballsport steht besonders die Nachwuchsförderung im Vor-

dergrund. Im vergangenen Jahr fand der „Pokal der energischen 5“ in der Sportanlage „Jugendwiese“ in Meißen statt. Diesmal ist man beim Radebeuler Ballspielclub 1908 im Weinbergstadion zu Gast. Es soll zur Tradition werden, jährlich bei einem anderen Fußballverein im Landkreis Meißen mit dem Turnier vor Ort zu sein. Als Organisator zeichnet die 1. Ostsächsische Fußballschule „Kickfixx“ e. V. verantwortlich. Die Teilnahme am Pokalturnier ist kostenfrei. Ein buntes Familienprogramm

umrahmt den Tag. Die Besucher können auf der Hüpfburg oder bei der Ballgeschwindigkeitsmessanlage selbst sportlich aktiv werden und sich beim Torwandschießen, am Glücksrad sowie bei der Show der Cheerleader „Magic Devils“ unterhalten. Ein weiterer Höhepunkt dieses Tages wird die Übergabe des ENSO-Nachwuchsförderpreises an 10 besonders engagierte Fußball-Vereine aus Ostsachsen sein. Alle sind herzlich eingeladen. Der Eintritt ist kostenfrei.

Die Gesellschafterversammlung der Meißener Stadtwerke GmbH (MSW), hat am 24.04.2013 den von der Deloitte & Touche GmbH, Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, geprüft und mit einem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehenen Jahresabschluss 2012 festgestellt.

Der Jahresabschluss liegt im Sekretariat der Geschäftsführung in Meißen, Karl-Niesner-Straße 1, in der Zeit vom 03. bis 07.06.2013 von Montag bis Freitag zwischen 8.00 und 16.00 Uhr aus.

# Tagesmütter stellen sich vor

In der Stadt Meißen können Kinder bis zur Vollendung des 3. Lebensjahres entsprechend dem Sächsischen Kitagesetz in Kindertageseinrichtungen (Kinderkrippen) oder in Kindertagespflegestellen (Tagesmütter) betreut werden. Die Grundlage der pädagogischen Arbeit der Tagesmütter bildet der Sächsische Bildungsplan. Derzeit kümmern sich zwölf Tagesmütter im Stadtgebiet fürsorglich um die kleinen Schützlinge, während ihre Eltern in Ruhe ihrer Arbeit nachgehen.

## Betreuungsalternative

Die Kindertagespflege bietet neben den Kindertagesstätten eine hochwertige Alternative für die Bildung, Erziehung und Betreuung von Kleinkindern. In kleinen Gruppen von maximal fünf Kindern werden die Mädchen und Jungen meist im Haushalt der Tagesmutter liebevoll, individuell und in einer familiären Atmosphäre betreut. Wichtig ist auch die vertrauensvolle, freundliche und gleichberechtigte Zusammenarbeit zwischen Tagesmutter und Eltern.

Dabei werden die Bedürfnisse, Anliegen, Probleme der Eltern und die Fähigkeiten der Kinder anerkannt und in die tägliche Arbeit einbezogen. Die Höhe des Elternbeitrages für Kindertagespflege ist identisch mit der des Elternbeitrages in den Kindertageseinrichtungen. Eltern haben ein Wunsch- und Wahlrecht gemäß § 4 des Gesetzes über Kindertageseinrichtungen - SächsKitaG.



Picknick im Grünen bei den Tagesmüttern.

Sie können im Rahmen der verfügbaren Plätze entscheiden, in welcher Kindertageseinrichtung oder Kindertagespflegestelle ihr Kind betreut werden soll.

## Qualifikation

Jede Tagesmutter hat eine gültige Erlaubnis zur Kindertagespflege. Die Tagespflegestellen werden regelmäßig durch das Kreisjugendamt des Landkreises Meißen überprüft. Und gemäß der Sächsischen Qualifikations- und Fortbildungsverordnung nehmen Tagesmütter regelmäßig an Fort- und Weiterbildungsveranstaltungen teil und engagieren sich in einem Tagesmütternetzwerk.

Erziehungsberechtigte und Tagesmütter haben Anspruch auf Beratung in

allen Fragen der Kindertagespflege. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Fachberaterin für Kindertagespflege des Kreisjugendamtes des Landkreises Meißen, Frau Hasler, Tel. 03521 725 3333.

## Info-Elternabend

Für interessierte Eltern und Großeltern ist im September 2013 ein Informationsabend zur Kindertagespflege für 1- bis 3-Jährige geplant. Zeit und Ort der Veranstaltung wird rechtzeitig bekanntgegeben. Auf der Internetseite [www.stadt-meissen.de](http://www.stadt-meissen.de) finden Sie alle Kindertagespflegestellen und Tagesmütter der Stadt Meißen auf einen Blick. In einer losen Folge werden die einzelnen Tagesmütter sich und ihre Arbeit vorstellen.

# Wann stellen Sie Ihren Müll raus?

Im Abfallkalender des Entsorgungsvorstands ist klar beschrieben an welchem Tag der jeweilige Müll abgeholt wird. In den meisten Fällen ist der Abholtag immer der gleiche Wochentag, auch die Zeiten des Müllfahrzeugs sind annähernd konstant.

Trotz dieser klaren Organisation der Müllabholung kommt es in unserer Stadt bei einigen Bürgern zu Verhaltensweisen, welche das Wohlbefinden vieler erheblich stört: Wenn in der Innenstadt der „Gelbe Sack“ immer dienstags früh abgeholt wird, stellen einige ihren Müll schon montags früh auf den öffentlichen Gehweg. Bürger, Touristen, Kinder, alle müssen diesen Anblick ertragen und sind insbesondere im Sommer der Geruchsbelästigung ausgesetzt. Auch die Gefahr, dass Tiere wie Ratten und Füchse angezogen werden, wird durch die Verursacher billigend in

Kauf genommen. Am Montag, 6. Mai, früh um 8.30 Uhr (!) lagen allein im Umkreis weniger Meter vom Markt an mehreren Stellen Gelbe Müllsäcke, obwohl die Abholung erst am Dienstag erfolgte. So am Eingang Elbstraße, an der Ecke Barfüßergäßchen, Markt Ecke An der Frauenkirche oder auch auf der Rosengasse.

Aber nicht nur bei gelben Säcken besteht dieses Problem, auch bei den blauen Tonnen (Papier) werden teilweise zwei Tage vor Abholung die Tonnen rausgestellt. Ordnungsrechtliche Maßnahmen gegen die Verursacher werden auch hier geprüft - schlussendlich sollte es den Betroffenen aber selbst peinlich sein, dem Ansehen unserer Stadt mit diesem Verhalten so zu schaden.

Markus Renner  
Leiter Ordnungsamt



Zu früh rausgestellt: Gelbe Säcke werden zum Ärgernis.

Foto: Stadt

# Teichert-Öfen im Stadtmuseum

## Sonderausstellung „150 Jahre Ofenfabrik Carl Teichert“

Anlässlich des 150. Jahrestages der Gründung der ersten Meißner Ofenfabrik durch den Töpfermeister Carl Teichert findet vom 15. Juni bis 3. November im Stadtmuseum eine Sonderausstellung zur Meißner Ofenindustrie statt. Im Jahr 1855 erhielt der Bossierer an der Porzellan-Manufaktur Gottfried Heinrich Melzer (1820-1867) ein Patent für seine Erfindung der weißen, haarrisfreien „Meißner Patentkachel“, die dem damaligen Zeitgeschmack entsprach.

## Vom Töpferhandwerk zur Keramikindustrie

Da ihm die finanziellen Mittel für eine eigene Fabrikgründung versagt wurden, produzierte er ab 1857 in Kooperation mit dem Töpfermeister Carl Teichert (1830-1871) auf dem Hahnenmannsplatz die Patentkachel. Doch die große Nachfrage sprengte den handwerklichen Rahmen der Töpferwerkstatt, sodass Carl Teichert im Sommer 1863 in der unmittelbaren



Farbige Bildkachel um 1900.

Nachbarschaft ein Grundstück auf dem Neumarkt kaufte. Hier begann die Geschichte der leistungsfähigen Meißner Ofenindustrie, die zeitweise aus acht Fabriken bestand und neben der Ofenkachelproduktion zahlreiche weitere keramische Produkte umfasste: Baukeramik für Innen- und Außenbereiche, PorzellanGeschirr, Kleinplastik, Gefäßkeramik. In der arbeitsintensiven Keramikindustrie waren zeitwei-

se mehr als 2000 Beschäftigte tätig. Um die Ofenindustrie herum etablierten sich zahlreiche Zulieferbetriebe wie Maschinenfabriken oder solche für den keramisch-chemischen Bedarf sowie weitere keramische Betriebe anderer Branchen. Aber die Meißner Ofenindustrie war nicht nur der Motor der Industrialisierung, sondern auch der Antrieb für den Zusammenschluss Meißen mit Cölln im Jahr 1901.

## Sonderausstellung im Stadtmuseum

Unter dem Namen Teichert werden heute Produkte verschiedener Meißner Fabriken subsumiert wie SOMAG oder Saxonia, die von 1950 bis 1990 im VEB Plattenwerk zusammengefasst waren. Da auch heute Produkte der Ofenindustrie in Meißner Haushalten nicht selten sind, bietet die Ausstellung den Interessierten Möglichkeiten, sich über Geschirr, Figuren, Kacheln, Fliesen u. a. zu informieren. Zusätzlich zu der seit 2001 in der ständi-



Auch die Schornsteine der Ofenfabriken bestimmten das Erscheinungsbild Meißen: Meißner Ofen- und Porzellanfabrik vorm. C. Teichert am Neumarkt, Aquarell von Rudolf Kanka (1899-1988) von 1935.

gen Ausstellung bestehenden Abteilung zum Meißner Töpferhandwerk und der Ofenindustrie wird diese Sonderausstellung weitere museale Stü-

cke aus der reichhaltigen Sammlung des Stadtmuseums zu diesem Thema zeigen und die Entwicklungsgeschichte, Leistungsfähigkeit und Produktvielfalt der Ofenindustrie darstellen. Dabei wird das Stadtmuseum wieder in bewährter Weise auch durch Leihgaben von Privatpersonen unterstützt.

Noch heute ist die keramische Industrie, wenn auch in gewandelter Form in Meißen präsent und rechtfertigt nach wie vor die historische Qualifizierung Meißen als „Keramik- und Porzellanstadt“. Deshalb können sich in der Sonderausstellung im „Jahr der Keramik“ auch heutige Keramikhersteller präsentieren, denn nicht zuletzt entstand 1863 mit der Ofenfabrik Carl Teichert einer der ersten Betriebe der Meißner Keramik-Industrie.

Sonderausstellung „150 Jahre - Ofenfabrik Carl Teichert“ im Stadtmuseum Meißen, Heinrichsplatz 3, geöffnet vom 15. Juni bis 3. November, dienstags bis sonntags 10 bis 18 Uhr.

## Wahl der Schöffinnen und Schöffen

# Bekanntmachung über die öffentliche Auflegung der Vorschlagsliste der Stadt

Bekanntmachung über die öffentliche Auflegung der Vorschlagsliste der Stadt Meißen Wahl der Schöffinnen und Schöffen für die Amtszeit vom 1. Januar 2014 bis 31. Dezember 2018 in den Schöffengerichten des Amtsgerichts Meißen und den Strafkammern des Landgerichts Dresden

Zi. 203)  
Einspruch mit der Begründung erhoben werden, dass in die Listen Personen aufgenommen wurden, die nach §§ 32 bis 34 GVG (Text s. Anhang) nicht aufgenommen werden durften oder sollten.

Meißen, 29.04.2013




gez. i. V. H. Gruner

Der Stadtrat wird in der Sitzung am 29. Mai 2013 den Beschluss über die Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffinnen und Schöffen fassen.

Die Liste liegt gemäß § 36 Abs. 3 Gerichtsverfassungsgesetz (GVG) in der Zeit vom

03. bis 10. Juni 2013

Olaf Raschke  
Oberbürgermeister

zu jedermanns Einsicht an folgendem Ort aus:

Haupt- und Personalamt, Markt 3, 01662 Meißen, 2. OG, Zi. 203

Montag: 9:00 bis 15:30 Uhr

Dienstag: 9:00 bis 18.00 Uhr

Mittwoch bis Freitag: 9:00 bis 15:30 Uhr

### Anhang

Auszug aus Gerichtsverfassungsgesetz (GVG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. Mai 1975 (BGBl. I S. 1077), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 21. Januar 2013 (BGBl. I S. 89):

### § 32

Unfähig zu dem Amt eines Schöffen sind:

1. Personen, die infolge Richter-

spruchs die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzen oder wegen einer vorsätzlichen Tat zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt sind;

2. Personen, gegen die ein Ermittlungsverfahren wegen einer Tat schwebt, die den Verlust der Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter zur Folge haben kann.

3. (weggefallen)

### § 33

Zu dem Amt eines Schöffen sollen nicht berufen werden:

1. Personen, die bei Beginn der Amtsperiode das fünfundzwanzigste Lebensjahr noch nicht vollendet haben würden;

2. Personen, die das siebzigste Lebensjahr vollendet haben oder es bis zum Beginn der Amtsperiode vollenden würden;

3. Personen, die zur Zeit der Aufstellung der Vorschlagsliste nicht in der Gemeinde wohnen;

4. Personen, die aus gesundheitlichen Gründen für das Amt nicht geeignet sind;

5. Personen, die mangels ausreichender Beherrschung der deutschen Sprache für das Amt nicht geeignet sind;

6. Personen, die in Vermögensverfall geraten sind.

### § 34

(1) Zu dem Amt eines Schöffen sollen ferner nicht berufen werden:

1. der Bundespräsident;

2. die Mitglieder der Bundesregierung oder einer Landesregierung;

3. Beamte, die jederzeit einstweilig in den Warte- oder Ruhestand versetzt werden können;

4. Richter und Beamte der Staatsanwaltschaft, Notare und Rechtsanwälte;

5. gerichtliche Vollstreckungsbeamte, Polizeivollzugsbeamte, Bedienstete des Strafvollzugs sowie hauptamtliche Bewährungs- und Gerichtshelfer;

6. Religionsdiener und Mitglieder solcher religiösen Vereinigungen, die satzungsgemäß zum gemeinsamen Leben verpflichtet sind;

7. Personen, die als ehrenamtliche Richter in der Strafrechtspflege in zwei aufeinander folgenden Amtsperioden tätig gewesen sind, von denen die letzte Amtsperiode zum Zeitpunkt der Aufstellung der Vorschlagslisten noch andauert.

(2) Die Landesgesetze können außer den vorbezeichneten Beamten höhere Verwaltungsbeamte bezeichnen, die zu dem Amt eines Schöffen nicht berufen werden sollen.

## Beschluss der 42. Sitzung des Bauausschusses vom 17.04.2013

Weiterbeauftragung des Ingenieurbüros SPV Jürgen Voigt zur Vorbereitung und Durchführung des 3. Bauabschnittes der Komplexsanierung der Pestalozzischule

Beschluss-Nr. 13/5/051

## Beschlüsse der 35. Sitzung des Verwaltungsausschusses vom 15.05.2013

Allgemeines Grundvermögen; Gewerbe- und Industriegebiet Meißen-Ost, Verkauf der Flurstücke 30/11 und 30/12 der Gemarkung Zaschendorf

Beschluss-Nr. 13/5/062

EFRE-Förderperiode 2007 - 2013 in Cölln-Niederfähre, Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe für zusätzliche Leistungen an den Außenanlagen Sporthalle Heiliger Grund

Beschluss-Nr. 13/5/071

## Beschlüsse der 44. Sitzung des Stadtrates vom 24.04.2013

Aufhebung der Sperrzeitverordnung der Großen Kreisstadt Meißen  
Beschluss-Nr. 13/5/044

Schaffung eines Präventionsrates gegen Drogenkriminalität  
Beschluss-Nr. 13/5/046

Jahresabschluss 2012 - Bildung von Haushaltsresten  
Beschluss-Nr. 13/5/038

Haushaltsjahr 2013 - Mittelübertragung aus 2012 zur Fortführung von Investitionen  
Beschluss-Nr. 13/5/039

Betreibung der neu errichteten Kindertagesstätte Hainstraße - Abschluss des Betriebsführungsvertrages und des Mietvertrages  
Beschluss-Nr. 13/5/045

Betreibung der neu zu errichtenden Kindertagesstätte „Rotes Haus“  
Beschluss-Nr. 13/5/042

Verkehrsentwicklungskonzept Meißen, Maßnahmenkonzept  
Beschluss-Nr. 13/5/019

Sanierungsgebiet „Historische Altstadt“, Förderung der Modernisierung, Sanierung und Umnutzung des Gebäudes Markt 10 als Gemeindezentrum der Ev.-Luth. Kirchgemeinde St. Afra Meißen aus dem Bund-Länder-Programm „Städtebaulicher Denkmalschutz“  
Beschluss-Nr. 13/5/049

Sanierungsgebiet „Historische Altstadt“, Förderung der Modernisierung und Instandsetzung des Vorder-, Zwischen-, Seiten- und Hintergebäudes Görmische Gasse 4 aus dem Bund-Länder-Programm „Städtebaulicher Denkmalschutz“  
Beschluss-Nr. 13/5/050

Vorhabenbezogener Bebauungsplan „EXPERT-Media-Markt an der Fabrikstraße“  
„Bauleitplanverfahren EXPERT-Media-Markt an der Fabrikstraße - Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange zu den Gutachten von CIMA und GMA  
Beschluss-Nr. 13/5/054

„Vorhabenbezogener Bebauungsplan „EXPERT-Media-Markt an der Fabrikstraße“ - Bebauungsplan der Innenentwicklung nach § 13 a BauGB  
Beschluss-Nr. 12/5/314

„Entwurfs- und Auslegungsbeschluss zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan „EXPERT-Media-Markt an der Fabrikstraße“  
Beschluss-Nr. 12/5/313

„Errichtung eines EXPERT-Media-Marktes einschließlich eines Marktes für Tierbedarf und eines Marktes für Fahrräder oder Spielwaren an der Fabrikstraße  
Beschluss-Nr. 12/5/304

Allgemeines Grundvermögen; Verkauf einer unvermessenen Teilfläche des Flurstücks 775/6 der Gemarkung Meißen  
Beschluss-Nr. 13/5/058

Corporate Design der Stadt Meißen - Beschluss der Gestaltungsrichtlinien und des neuen Logos  
Beschluss-Nr. 13/5/060

## Terminkalender der öffentlichen Sitzungen des Stadtrates und seiner Ausschüsse im Mai/Juni 2013

Termin	Beginn	Gremium	Sitzungsort
29.05.2013	17 Uhr	Stadtrat	Rathaus Markt 1, Großer Ratssitzungssaal
05.06.2013	17 Uhr	Sozial- und Kulturausschuss	Rathaus Markt 3, Konferenzraum
12.06.2013	17 Uhr	Verwaltungsausschuss	Rathaus Markt 1, Kleiner Ratssitzungssaal
19.06.2013	17 Uhr	Bauausschuss	Rathaus Markt 1, Kleiner Ratssitzungssaal
26.06.2013	17 Uhr	Stadtrat	Rathaus Markt 1, Großer Ratssitzungssaal

Vorstehende Sitzungen sind öffentlich. Zeit, Ort und Tagesordnung der öffentlichen Sitzungen des Stadtrates und seiner Ausschüsse werden in den Schaukästen am Rathaus der Stadt Meißen, Markt 1, Außenfront Burgstraße, sowie vor der Johannesschule, Dresdner Straße 21, linkes Grund-

stückteil für die Dauer von mindestens sieben Tagen ortsüblich bekanntgegeben.

Die Dokumente zu den Sitzungen finden Sie auf der Internetseite der Stadt Meißen <http://www.stadt-meissen.de> unter der Rubrik Stadtrat/Ratsinformationssystem

Bekanntmachung

# Aufstellungsbeschluss für den vorhabenbezogenen Bebauungsplan „EXPERT-Media-Markt an der Fabrikstraße“ - Bebauungsplan der Innenentwicklung nach § 13 a BauGB

I. Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Meißen hat in seiner Sitzung am 29.06.2011 den Beschluss (Beschluss-Nr. 11/5/138) zur Einleitung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanverfahrens für das Plangebiet „EXPERT-Media-Markt an der Fabrikstraße“ gefasst. Dieser Beschluss wurde im Meißner Amtsblatt Nr. 09/2011 vom 23.09.2011 öffentlich bekannt gemacht.

II. In seiner Sitzung am 24.04.2013 hat der Stadtrat der Großen Kreisstadt Meißen mit Beschluss-Nr. 12/5/314 folgenden Beschluss gefasst:

**Beschluss:**  
Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Meißen beschließt:  
1. Der Bebauungsplan wird als Bebauungsplan der Innenentwicklung entsprechend § 13 a BauGB aufgestellt.  
2. Der Bebauungsplan wird im beschleunigten Verfahren ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Absatz 4 BauGB aufgestellt.  
3. Die Aufstellung des Bebauungspla-

nes nach § 13 a BauGB ist entsprechend § 13 a Absatz 3 BauGB ortsüblich bekannt zu machen.

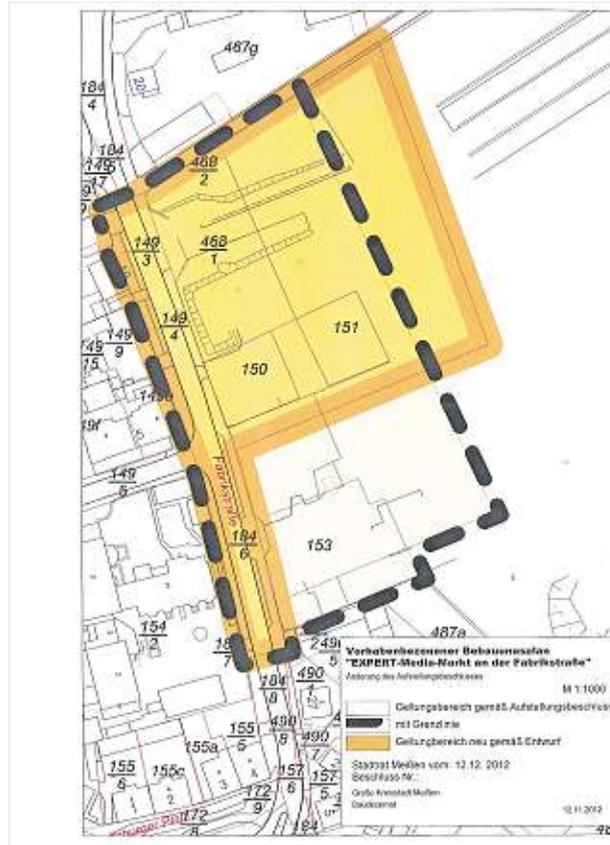
4. Der Flächennutzungsplan der Stadt Meißen vom 23.06.2006 wird an den Bebauungsplan der Innenentwicklung angepasst.

III. Vorstehender Beschluss wurde gemäß § 10 Abs. 3. BauGB i.V.m. § 3 Abs. 1 Bekanntmachungssatzung der Großen Kreisstadt Meißen durch Aushang in den Schaukästen am Rathaus, Burgstraße 32, und vor der Johannesschule, Dresdner Straße 21, ortsüblich bekannt gemacht.

Meißen, den 13.05.2013




Olaf Raschke  
Oberbürgermeister



## Einladung

Einladung zur 45. Sitzung des Stadtrates, am Mittwoch, dem 29.05.2013, in den Großen Ratssitzungssaal des Rathauses zu Meißen, Markt 1.

Beginn der öffentlichen Sitzung: 17.00 Uhr.

Auf der Tagesordnung stehen im Anschluss an die Einwohnerfragestunde u. a. die Vorschlagsliste zur Schöffenwahl 2013, die Aufhebung des Stadtratsbeschlusses 13/5/058 vom 24. April zum Verkauf einer unvermessenen Teilfläche des Flurstücks 775/t der Gemarkung Meißen, die Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe zur Finanzierung der Kinderbetreuung in nichtkommunalen Einrichtungen, die Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe in der Straßenunterhaltung zur Winterschadensbeseitigung an öffentlichen Verkehrsanlagen sowie die Genehmigung einer außerplanmäßigen Ausgabe zum Rückbau eines Sozial- und Wirtschaftsgebäudes sowie von Garagen einschließlich Rekultivierung im Stadionkomplex Heiliger Grund; außerdem die Vergabe der Bauleistungen für Komplettabbruch und Entsorgung der ehemaligen Schuhmanufaktur sowie der Antrag Nr. A 63/13 der Fraktion Freie Bürger/SPD vom 10.04.2013 zum Anbringen einer Gedenktafel für Herbert Böhme und Willy Anker im Rathaus.

Die vollständige Tagesordnung entnehmen Sie bitte den Schaukästen am Rathaus und vor der Johannesschule.

Bekanntmachung

## Entwurfs- und Auslegungsbeschluss zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan „EXPERT-Media-Markt an der Fabrikstraße“

I. Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Meißen hat in seiner Sitzung am 29.06.2011 den Beschluss-Nr. 11/5/138 zur Einleitung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanverfahrens für das Plangebiet „EXPERT-Media-Markt an der Fabrikstraße“ gefasst. Dieser Beschluss wurde im Meißner Amtsblatt Nr. 09/2011 vom 23.09.2011 öffentlich bekannt gemacht.

In seiner Sitzung am 24.04.2013 hat der Stadtrat der Großen Kreisstadt Meißen mit Beschluss-Nr.:12/5/314 den Beschluss gefasst, den vorhabenbezogenen Bebauungsplan für das Plangebiet „EXPERT-Media-Markt an der Fabrikstraße“ als Bebauungsplan der Innenentwicklung entsprechend § 13 a BauGB aufzustellen.

II. In seiner Sitzung am 24.04.2013 hat der Stadtrat der Großen Kreisstadt Meißen mit Beschluss-Nr. 12/5/313 den Entwurf- und Auslegungsbeschluss zum vorhabenbezogenen Be-

bauungsplan „EXPERT-Media-Markt an der Fabrikstraße“ wie folgt gefasst:

**Beschluss:**  
Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Meißen beschließt:

- Das Plangebiet wird um das Flurstück 153 verkleinert und der Zuschnitt aus dem Flurstück 152/1 dafür vergrößert (benachbarte Brachfläche) - alle Gemarkung Cölln (siehe Anlage).
- Dem Entwurf zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan „EXPERT-Media-Markt an der Fabrikstraße“, bestehend aus der Planzeichnung mit textlichen Festsetzungen (Teil A) vom 12.11.2012, erstellt vom der Ingenieurgesellschaft rebo consult aus Untereibitzbach, wird zugestimmt. Die Begründung zum Bebauungsplan vom 12.11.2012 wird gebilligt.
- Der Entwurf des Bebauungsplanes, bestehend aus den Teilen A und B der Begründung vom 12.11.2012, ist nach § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich auszulegen und die Träger öffentlicher Belange sind zu beteiligen.

III. In nebenstehendem Lageplan zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan „EXPERT-Media-Markt an der Fabrikstraße“ vom 12.11.2012 ist der Geltungsbereich des Plangebietes dargestellt.

IV. Vorstehender Beschluss wurde gemäß § 10 Abs. 3. BauGB i.V.m. § 3 Abs. 1 Bekanntmachungssatzung der Großen Kreisstadt Meißen durch Aushang in den Schaukästen am Rathaus, Burgstraße 32, und vor der Johannesschule, Dresdner Straße 21, ortsüblich bekannt gemacht.

Meißen, den 13.05.2013




Olaf Raschke  
Oberbürgermeister

Bekanntmachung

## Öffentliche Auslegung des Entwurfs des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes für das Plangebiet „EXPERT-Media-Markt an der Fabrikstraße“

**I. Beschluss**  
In seiner Sitzung am 24.04.2013 hat der Stadtrat der Großen Kreisstadt Meißen mit Beschluss-Nr. 12/5/313 den Entwurfs- und Auslegungsbeschluss zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan „EXPERT-Media-Markt an der Fabrikstraße“ gefasst und zur öffentlichen Auslegung bestimmt.

**II. Öffentliche Auslegung**  
Der Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes liegt in der Zeit vom 27.05.2013 bis 28.06.2013 im Verwaltungsgebäude der Stadtverwaltung Meißen, Leipziger Straße 10, 01662 Meißen, 1. Etage vor dem Konferenzraum (Zimmer 113) während folgender Dienstzeiten  
Montag, Mittwoch, Donnerstag von 08 - 12 Uhr und 13 - 15 Uhr  
Dienstag von 08 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr  
Freitag von 08 - 12 Uhr  
zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

Während dieses Auslegungszeitraumes können von jedermann Stellungnahmen, Einwendungen, Anregungen und Bedenken zu dem Entwurf schriftlich oder mündlich zur Niederschrift vorgebracht werden. Nicht fristgemäß vorgebrachte Stellungnahmen, Einwendungen, Anregungen und Bedenken können bei der Beschlussfassung unberücksichtigt bleiben. Ein Antrag nach § 47 Verwaltungsgerichtsordnung ist unzulässig, soweit mit ihr Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Meißen, den 13.05.2013




Raschke  
Oberbürgermeister

## Öffentliche Bekanntmachung

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Meißen hat in seiner Sitzung vom 24.04.2013 folgende Sperrzeit-Aufhebungsverordnung beschlossen (Beschluss-Nr. 13/5/044):

Aufhebungsverordnung zur Verordnung über die Sperrzeit für Gaststätten und Vergnügungsstätten (Sperrzeit-Aufhebungsverordnung)

### Art. 1

Die Verordnung über die Sperrzeit für Gaststätten und Vergnügungsstätten - Sperrzeitverordnung - vom 28.04.2006 wird aufgehoben.

### Art. 2

Die Aufhebungsverordnung tritt am Tag nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Meißen, 25.04.2013




Olaf Raschke  
Oberbürgermeister

## Informationen über die Aufhebung der Sperrzeitverordnung

Mit Beschluss vom 24. April 2013 hat der Stadtrat zu Meißen die Sperrzeitverordnung aufgehoben. Was bedeutet das für Gastwirte, Gäste und Anwohner?

Die Sperrzeitverordnung regelte hauptsächlich die Schließzeit von Außenbewirtschaftungsflächen. Diese mussten in der Sommerzeit in der Nacht von Freitag auf Sonnabend und in der Nacht zum Sonntag 24 Uhr geschlossen werden. An den anderen Tagen jeweils um 23 Uhr. Mit der Aufhebung der Verordnung gibt es dieses Verbot nicht mehr. Die gesetzlichen Regelungen, insbesondere zur „Putzstunde“ (§ 9 SächsGastG), zum Jugendschutz (JuSchG), zur Nachtruhe (BlmSchG, PolVO) haben aber weiterhin Bestand.

Es bedeutet gerade nicht, dass es keine Nachtruhe mehr gibt. Die Regelungen zur Nachtruhe (ab 22 Uhr) sind in der Polizeiverordnung der Stadt Meißen geregelt und bleiben weiterhin in Kraft. Die Bewirtung und der Geräuschpegel der Gäste müssen auch zukünftig der Nachtruhe Rechnung tragen.

Die jetzige Regelung bietet den Gastronomen die Chance bei Rücksichtnahme auf die Anwohner ihren Beitrag für eine lebendige und attraktive Stadt zu leisten.

Markus Renner  
Leiter Ordnungsamt

## Reklame für die Pestalozzischule

Ein ganz besonderes Projekt beschäftigte in diesem Jahr die Schüler der 7. Klassen während der Woche des fächerverbindenden Unterrichts an der Pestalozzischule. Eingeteilt in Gruppen gestaltete sich für alle als oberstes Ziel, Werbung für die Schule herzustellen. Die Klasse 7b übernahm dabei die Aufgabe neue Flyer zu schreiben und am Computer zu gestalten. Außerdem bastelten sie „Werbewürfel“ zur Schulhausausgestaltung.

Die Schüler der Klasse 7a produzierten in Kooperation mit dem SAEK Riesa eigene kleine Werbefilme. Sie thematisierten dabei insbesondere die Ganztagsangebote und die Theaterneigungskurse. Ausgehend von Redewendungen gestalteten sie lustige Filme. Zum Beispiel lauteten solche Sätze: „Ist dein Nachmittag langweilig und grau?! ... Dann soll dir ein Licht aufgehen! ... Nutze die Ganztagsangebote der Pesta!“ Dabei verändert sich der Schwarz-weiß-Film, nachdem eine Glühlampe angeht, in einen Farbfilm. Oder aber ein anderer Text hieß: „Brett vorm Kopf?! ... Oder willst du lieber auf den Brettern stehen, die die Welt bedeuten?! ... Dann nutze die Theaterneigungskurse der Pesta!“ Passend dazu bastelten alle Schüler mit viel Kreativität ihr eigenes Cover zum Film. Wer neugierig geworden ist, kann gern auf der Homepage der Schule



Szenenfoto aus dem Stück „Das Gespenst von Canterville“. Es wird von Schülern der Pestalozzischule aufgeführt

Foto: Claudia Hübschmann

mehr dazu sehen.

## Das Pesta-Gespenst

An der Pesta gibt es Geister! Und was für welche! Aber auch freche, nervende „Geisterjäger“ und werbefreundliche Amerikaner. So zumindest erschienen die Schüler der Klasse 10 des Vertiefungskurses „Kunst und Kultur“, als sie wiederholt mit viel Erfolg an der Schüler- und Jugendtheaterwoche im Meißner Theater mit ihrem Stück „Das Gespenst von Canterville“ von Oscar

Wilde teilnahmen.

Bereits im September entschieden sich die Schüler für dieses Stück, passeten doch Spielrollen und wahre Charaktere sehr gut zusammen. Mit Hilfe der Mitarbeiter des Theaters, insbesondere Herrn Wolf kreierten sie ein eigenes Bühnenbild und erarbeiteten Details durch Lichteffekte. Viel zusätzliche Zeit investierten Schüler und Lehrer, um die Szenen zu proben, Lautstärke und Kleiderwechsel zu testen und natürlich das Bühnenbild passend zu gestalten. In ihren Kostümen

verwandelte sich viele Jugendliche in Persönlichkeiten, insbesondere Christian Vogel als Butler James, dessen Klavier- und Minenspiel ein Genuss war und der sich gern mit der Haushilfin, Mrs. Umney (Carolin Mühle) in den Haaren hatte.

Aber auch Florian Kalamorz und Sina Richter, welche als amerikanische Eheleute Hiram und Lucretia in ihrer Darstellungskraft überragten. Christoph Jähne und Patrick Ulbrich gingen als nervige Zwillinge Tom und Jerry dem „ach so gepeinigtem“ Gespenst (Robby Wittkuhn) gehörig auf den „Geist“.

Auch alle anderen Spielerinnen und Spieler, ebenso die Techniker der Theatergruppe machten ihre Sache gut. Doch besonderer Dank gilt Roland Melchinger von der Seniorentheatergruppe „Senth“, der als Lord Canterville altersgerecht schauspielerische Unterstützung beisteuerte und ebenso viel Zeit in das Stück investierte.

Das vor allem jugendliche Publikum dankte der fleißigen Arbeit der Schüler mit einem kräftigen und langandauernden Applaus. Für die Spielerinnen und Spieler wird es noch einmal spannend, wenn „sie sich selbst in den Händen halten können“. Dank der Zusammenarbeit mit dem MPZ Meißen entsteht eine DVD von diesem Theaterereignis.

Michaela Kläber

## Aus den Kindertagesstätten

### OBI und Nassau-Mücken“ basteln

Ab April sollte es doch endlich Frühling werden! Darüber waren sich die OBI-Mitarbeiter und die Erzieherinnen der Kita „Nassau-Mücken“ schon lange einig. Deshalb griffen wir gern die Idee von Herrn Koch, Marktleiter vom OBI-Baumarkt Meißen und seinem Team auf, den Einkauf am 6. April von 10 bis 16 Uhr durch eine frühlingshafte Bastel-Schmink- und Experimentierstraße im Markt zu beleben. Besonders die kleinen Baumarkteinkäufer kamen dabei auf ihre Kosten! Schminken und Experimentieren standen ganz oben auf der Wunschliste, sodass unsere Praktikanten, Anne Zinner und Tom Kaiser, keine Langeweile hatten. Manche Kinder blieben auch zum Basteln da, während die Eltern ganz entspannt einkaufen konnten. Bei anderen hingegen legten Mama und Papa gleich selbst mit Hand an. So entstanden Schmuckdosen, Bilderrahmen, Gartentischdeko und weitere hübsche Sachen. Die Zeit verging für alle wie im Flug, schnell war es 16 Uhr und somit Zeit für uns, die Biertischgarnituren abzuräumen und den Platz hinter den Kassen wieder den Mitarbeitern



Die Nassaumücken basteln mit Obi.

Foto: privat

vom Markt zu überlassen, für die noch nicht Feierabend war. Die drei Erzieherinnen vor Ort, Frau Claus, Frau Hertzschuch und Frau Döring, sowie das gesamte Team der „Nassau-Mücken“ bedanken sich bei allen OBI-Mitarbeitern für die Bereitstellung der benötigten Materialien und für die Übergabe des „Restmaterials“! So können auch alle kleinen „Nassau-Mücken“, die diesem Tag nicht mit ihren Eltern bei OBI einkaufen waren, die hübschen Sachen in der Kita herstellen.

Spaß hat es allen gemacht und ob man es glaubt oder nicht, ab 7. April zeigte sich der Frühling tatsächlich von seiner freundlichen Seite. Jutta Döring  
Kinderhaus „Nassau-Mücken“

### Wohlfühlhäuser für Kinder und Insekten!

Hortkinder der Afra-Grundschule Meißen haben im Schulgarten begeistert mit dem Bau eines Weidenhauses und

Insektenhotels begonnen. In Kooperation von Schule und Hort wird dieses Projekt mit Hilfe der Eltern und natürlich den Kindern umgesetzt. Der Weidenhausbau ist Auftakt für die Gestaltung eines Teilbereiches zur grünen Oase für die Hortkinder. Mit dem Insektenhotel wird für Wildbienen, Florfliegen, Wespen etc. ein natürlicher Lebensraum zum Nisten geschaffen. Es hat den Kindern nach dem langen Winter großen Spaß gemacht, draußen zu arbeiten und aktiv mitzugestalten.

Hort der Afra-Grundschule Meißen

### Jubiläumsfest der Kita „Hand in Hand“

Die Kita „Hand in Hand“ auf der Gabelstraße lädt alle Kinder, Eltern, ehemalige Mitarbeiter, Förderer und Freunde am 1. Juni, 15 Uhr anlässlich des 40-jährigen Bestehens unserer Einrichtung zum traditionellen Sommerfest ein. Nach einem Programm unserer Kinder warten vielfältige Aktivitäten unter dem Motto „Wie es früher einmal war“ und Rundgänge durch das Haus auf unserer Gäste.

G. Giebe  
Integrationskita „Hand in Hand“

# Ein Ticket seit 15 Jahren

Einheitlicher Tarif und abgestimmter Fahrplan im Verkehrsverbund VVO

Ticket bei der Deutschen Bahn im Bahnhof kaufen und damit Stadtbus fahren oder beim Regionalbusfahrer schon den durchgehenden Fahrausweis bis zur Uniklinik in Dresden lösen: Seit 24. Mai 1998 ist das problemlos möglich.

In Meißen und der gesamten Region, von Riesa bis Schöna, von Hoyerswerda bis Altenberg, gilt für Busse, Bahnen, Züge und Fähren: Mit einem Ticket alles fahren.

Mit dem damaligen Start des Verkehrsverbundes Oberelbe (VVO) wurde das Umsteigen zwischen den Verkehrsmitteln, aber auch das Umsteigen vom Auto in Busse und Bahnen einfacher. Ein einheitlicher Tarif und ein abgestimmter Fahrplan sind bis heute die wichtigsten Vorteile des Verkehrsverbundes.

Im Laufe der vergangenen 15 Jahre konnten die Verkehrsunternehmen und der VVO aber noch viel mehr erreichen: Gemeinsam mit Städten und Gemeinden und gefördert durch den Freistaat Sachsen wurden über 60 Infrastrukturprojekte umgesetzt: Mit kostenfreien P+R-Plätzen, modernen Busbahnhöfen und überdachten Fahrradständern wurde das Umsteigen



Mehr als 205 Millionen Fahrgäste nutzen jährlich den Nahverkehr in Dresden und der Region. Foto: Bader

noch einfacher. Die 13 Verkehrsunternehmen und der Verbund machten den Nahverkehr mit Innovationen wie dem HandyTicket Deutschland, Kundengarantien im Stadtverkehr und in Regionalzügen oder dem rechnergestützte Betriebsleitsystem (RBL) für den regionalen Busverkehr noch attraktiver.

Das Ergebnis: Heute nutzen mehr als 205 Millionen Fahrgäste jährlich den Nahverkehr in Dresden und der Regi-

on. Der VVO sagt „Dankeschön“. Ab dem 24. Mai wartet die eine oder andere Überraschung auf Sie.

Alle Informationen zum Nahverkehr im Verkehrsverbund Oberelbe sind in den Servicezentren der Verkehrsgesellschaft Meißen (VGM), der DB Agentur im Bahnhof Meißen, bei allen anderen Unternehmen sowie direkt beim VVO unter 0351 8526555 und unter [www.vvo-online.de](http://www.vvo-online.de) erhältlich.

# Geburten in Meißen

Oberbürgermeister Olaf Raschke gratuliert herzlich zu folgenden Geburten:

- 03.03.2013 **Paul Albrecht**  
Sarah Albrecht
- 06.04.2013 **Lea Sabine Schulz**  
Janine und Ronny Schulz
- 12.04.2013 **Mira Körner**  
Nicole Körner und Denis Löffler
- 12.04.2013 **Elsa Frieda Paula Werning**  
Anne Müller und Jens Werning
- 15.04.2013 **Nayla Siegert**  
Sandy und André Siegert
- 15.04.2013 **Lilly Marie Kotte**  
Ina Kotte
- 15.04.2013 **Adrian Lipsky**  
Karin Lipsky und Michael Klaus
- 15.04.2013 **Lennox Michael Büchner**  
Mandy und Michael Büchner
- 16.04.2013 **John Tenner**  
Katrin und Mario Andreas Tenner
- 18.04.2013 **Henri Herbert Hönisch**  
Susanne und Nico Hönisch



- 17.04.2013 **Jaro Ziegler**  
Kathleen Ziegler und Thomas Hinz
- 22.04.2013 **Lena Wetzel**  
Susann Wetzel und Franz Mosch
- 26.04.2013 **Linus Proch**  
Madlen und Michael Proch
- 27.04.2013 **Finn Geprägs**  
Sabrina Geprägs und Sebastian Richter
- 28.04.2013 **Laura Schöne**  
Annett Günther und Rolf Schöne
- 28.04.2013 **Anna Jacqueline und Emma Obser**  
Melanie Obser und Patrick Keller

# Neues auf der Elbe

Linienangebote der Sächsischen Dampfschiffahrt: Meißner Elbtour



Zweieinhalb Stunden dauert die neue Rundfahrt von Meißen nach Scharfenberg und zurück.

Seit Mai 2013 lädt die Sächsische Dampfschiffahrt zu einer Rundfahrt ein, bei der die Fahrgäste vieles vom Weinanbau an der Elbe und natürlich zu Meißen erfahren.

Angefangen vom legendären Bischof Benno bis zu den vielen Winzern, die in der Winzergenossenschaft in Meißen vereinigt sind, lernen sie Interessantes zum Terrassenanbau kennen. Dieser prägte eindrucksvoll die Kulturlandschaft im Spaargebirge, dem kleinsten „Gebirge“ Sachsens. Meißen als „Wiege Sachsens“, gegründet von König Heinrich I. war Sitz

mächtiger Markgrafen. Lange bevor sich Sachsen als territorialer Begriff durchsetzte, regierten sie die Mark Meißen. Sächsische Adelsgeschlechter, wie die von Miltitz und von Schleinitz, besiedelten einst das Meißner Land und bauten Schlösser und Burgen wie Scharfenberg und Siebeneichen.

Ein eigenes Kapitel ist die Geschichte der Porzellan-Manufaktur und keramischen Industrie. Die Rundfahrt beginnt unterhalb des Burgbergs in Meißen führt auf der Elbe bis nach Scharfenberg und zurück. Fahrtage:

bis 15. September: Montag bis Donnerstag  
16. September bis 6. Oktober: Freitag bis Sonntag/Feiertage  
Strecke: Meißen - Scharfenberg - Meißen  
Schiffstyp: historischer Schaufelrad-dampfer  
Dauer: 2 Stunden 30 Minuten  
Karten für diese und alle anderen Touren können in der Tourist-Information Meißen am Markt oder auch im Info-Kiosk am Meißner Elbkai erworben werden.  
[www.saechsische-dampfschiffahrt.de](http://www.saechsische-dampfschiffahrt.de)

# Angebote des Städtepartnerschaftsvereins

**Kochspaß in den Ferien**  
Vom 5. bis 9. August 2013 bietet der Städtepartnerschaftsverein Meißen e.V. interessierten Kindern und Jugendlichen im Alter zwischen 9 und 14 Jahren einen „Kochspaß“ der Partnerstädte an.  
An jedem Tag wird es aus einer oder zweier Meißner Partnerstädte etwas Leckeres unter fachkundiger Anleitung zum Zubereiten geben. Außerdem erwartet die Teilnehmer viel Wissenswertes über Land und Leute sowie eine Urkunde. Verbindliche Anmeldungen bis 19. Juli 2013.

**Familienaustausch 2013**  
Der Städtepartnerschaftsverein sucht für seinen Familienaustausch mit der französischen Partnerstadt Vitry-sur-Seine noch interessierte Familien. Diesmal findet der Austausch in Meißen vom 29. Oktober bis 2. November statt. Nächstes Jahr (Jubiläumsjahr 50 Jahre Städtepartnerschaft Meißen-Vitry) wird es nach Vitry-sur-Seine gehen.

Weitere Informationen und Auskünfte zu beiden Angeboten gibt Matthias Cotta unter der Telefonnummer 03521 734270 (abends) oder per E-Mail an [spv-meissen@web.de](mailto:spv-meissen@web.de).

# Frühförder- und Beratungsstelle der Lebenshilfe wird 20

Die Frühförder- und Beratungsstelle feiert am Mittwoch, 12. Juni 2013 ihren 20. Geburtstag und lädt alle Mitstreiter, Wegbegleiter, Partner, Eltern und Interessenten zu einer kleinen Feierstunde in die Lebenshilfe Meißen Großenhainer Straße 25 ein.

Wir beginnen 9 Uhr mit einem Fachvortrag zum Thema „Wahrnehmung“. Einen Referenten aus der Schule für Motopädie haben wir dazu eingeladen. Mit einem kleinen Imbiss wollen wir uns für die gute Zusammenarbeit mit unserer Geschäftsleitung und dem Vorstand, den Mitarbeitern/innen des Kreissozialamtes, den Kinderärzten/innen, den Therapeuten/innen und den Mitarbeiterinnen der Kindertagesstätten bedanken.

Wer Lust hat auf ein Wiedersehen mit ehemaligen Mitarbeiterinnen und uns, ist bis 12 Uhr herzlich willkommen zum Erfahrungsaustausch. Besonders würden wir uns freuen, ehemalige Förderkinder an diesem Tag wiederzusehen. Wir zeigen Ihnen gern unsere neugestalteten Räume und beantworten Fragen zum Thema „Frühförderung“. Interessenten melden sich bitte unter Tel. 03521 711902 oder per E-Mail: [k.otto@lebenshilfe-meissen.de](mailto:k.otto@lebenshilfe-meissen.de).

Karin Otto  
Leiterin Frühförderung

## Kita „Zwergenmühle“ wird 60

Die Meißner Kita Zwergenmühle feiert im Juni ihr 60-jähriges Bestehen mit einer bunten Festwoche. Vom 10. bis zum 15. Juni gibt es jeden Tag eine andere Überraschung und für Kinder, Eltern und Erzieher eine Menge Spannendes zu erleben. Den Anfang macht am Montag ein Märchentag, der Dienstag steht dann ganz im Zeichen der Kitageschichte. Eine Foto- und Diashow erinnert an die verschiedenen Episoden aus 60 Jahren Kitaleben. Am Mittwoch wird der beliebte Liedermacher Gerhard Schöne mit den Kindern zusammen singen. Am Donnerstag feiern die Zwerge vom Mühlweg dann den Abschluss ihres Bewegungs- und Gesundheitsprojektes „Bewegte Kita“. Am Freitag, 14. Juni lädt die Kita zum großen Ehemaligentreffen frühere Kitabewohner und ehemalige Erzieher, Hausmeister und Servicekräfte ein. Höhepunkt der sechstägigen Festwoche ist am Samstag ein großes Kinder- und Familienfest mit Zaubershow, Modenschau, historischer Eisenbahn und Hüpfburg. Unterstützt wird das Kinderfest von der AOK

### 1953 bis 1995: Jutespinnerei und lieb-gewonnene Traditionen

Die Kindertagesstätte im Triebischtal wurde am 15. Juni 1953 eröffnet und entstand als Betreuungsstätte für die Kinder der Arbeiter in der „VEB Jute-



Viel Raum zum Spielen im Freien.

Foto: Stadt

spinnerei“. Was als Kinderkrippe für 44 Kinder mit sechs Betreuerinnen begann, entwickelte sich mit den Jahren immer weiter. Nach der Wende ging das Haus in städtische Trägerschaft über und beherbergte 1994 nach größeren Umbauten schon über 60 Kinder im Alter bis 7 Jahre. Damals entwickelten sich auch beliebte Traditionen und Feste, die bis heute Bestand haben, wie etwa der Familienwandertag und unterschiedliche Themenfeste. 1995 bekam die Kita ihren jetzigen Namen „Zwergenmühle“ nach der Adresse im Mühlweg und ihren kleinen Bewohnern.

### 2001 bis 2009: Unter neuer Regie wächst die Zwergenmühle immer weiter

2001 übernahm die heutige Kitaleiterin Kathrin Scheer das Zepter in der Einrichtung. Von 2006 bis 2007 standen erneut umfassende Sanierungs- und Ausbauarbeiten an und so zog der gesamte Kindergarten vorübergehend ins Innovations-Centrum-Meißen um. Dafür konnten sich nach der Neueröffnung bereits 120 Kinder und 15 Erzieherinnen über komplett sanierte Räume, einen neuen Anbau und neue Außenanlagen freuen. Auch in den nächsten Jahren wurde die

Zwergenmühle ihrem Namen zum Trotz immer größer. Nun kam noch die Außenstelle im Kaufland hinzu, wo seit 2009 Kinder im Vorschulalter spielen und lernen.

### Neugierig und immer in Bewegung: Die Zwergenmühle heute

Heute verfügt die Zwergenmühle über 170 Plätze. 40 Krippen- und 130 Kitakinder werden im Haupthaus und der Außenstelle täglich betreut. 20 Er-

zieherinnen und ein Erzieher sorgen dafür, dass sich alle wohlfühlen. Außerdem halten fünf technische Kräfte und Leiterin Kathrin Scheer den Betrieb am Laufen. Die Kita hat von der Unfallkasse und der Uni Leipzig das Zertifikat „Bewegte Kita“ erhalten und fördert die Kinder immer wieder mit neuen Ideen und Angeboten, wie dem Bienenprojekt oder einem Vorschul-

### Anzeige

## Schulanfängerlunch

24.08.2013 12-15 Uhr



Inklusive großem Buffet, Kinderolympiade, Ponyreiten und vielem mehr!

Infos und Reservierungen:

03 52 43/ 41 0

info@waldhotel-weinboehla.de



### Anzeige

## Neue Praxisöffnungszeiten ab 1. Juni 2013 in Ihrer Hausarztpraxis der ELBLAND Polikliniken in Meißen



### Dr. med. Michael Polte

Facharzt für Allgemeinmedizin und Sportmedizin  
Robert-Koch-Platz 8/9  
01662 Meißen

Michael Polte (43 Jahre) ist Facharzt für Allgemeinmedizin. Über die hausärztliche Versorgung hinaus ist er spezialisiert auf den Gebieten Sportmedizin (Fitnesscheck und -beratung), Männermedizin und der Betreuung von Bronchial- und Schilddrüsenkrankheiten. Sein Studium und Promotion absolvierte er an der Universität Lübeck. Von 2005 an war er als Hausarzt in einer großen allgemein-medizinisch-internistischen Gemeinschaftspraxis in Mainz tätig.

**Anmeldung:**  
**Tel. (0 35 21) 7 28 86 14**



ELBLAND  
POLIKLINIKEN

### Sprechzeiten:

Mo. 07.00 – 12.00 Uhr  
13.30 – 14.30 Uhr

Di. 07.00 – 12.00 Uhr

Mi. 09.00 – 12.00 Uhr  
13.30 – 16.30 Uhr

Do. 07.00 – 12.00 Uhr

Fr. 09.00 – 12.00 Uhr  
13.30 – 16.30 Uhr

Anzeige

# Kindertagsparty im Freizeitbad Wellenspiel

Spaß und Spiele am 1. Juni 2013



Das Freizeitbad Wellenspiel hat ein buntes Kindertagsprogramm vorbereitet. Auch der Wusel feiert am 1. Juni 2013 mit. Foto: Wellenspiel



wurde. Über 2,7 Millionen Besucher, darunter besonders viele Familien, waren seitdem im Bad und hatten viel Freude.

In den 14 Jahren seines Bestehens hat das Wellenspiel sein Angebot stetig verbessert. Dazu gehören die Gestaltung von Kindergeburtstagen, Schwimmkurse für Kinder und Erwachsene sowie Wassergymnastik und weitere Kurse sowie der Familien-nachmittag am Freitag und das After-Work-Schwimmen. Die Rutsche, der

Strömungskanal und die vielen Wasserspiele sind gerade bei den jüngsten Gästen sehr beliebt. Das Meißner Freizeitbad hat sich so zu einem beliebten Familienbad entwickelt. Inzwischen kommen die Besucher nicht nur aus Meißen, sondern auch aus der Umgebung von Dresden und Riesa. Gleichzeitig ist das Bad auch Heimstatt des Schulschwimmens und der Meißner Schwimmvereine geworden.

## Günstiger Eintritt

In den diesjährigen Sommerferien dürfen sich Kinder, die das Wellenspiel besuchen, über besonders günstige Eintrittspreise freuen (Tageskarte Kind = 5 Euro mit stündlicher Welle). „Die genauen Eintrittspreise sind dem Internet auf unserer Homepage [www.wellenspiel.de](http://www.wellenspiel.de) und auf facebook nachzulesen“, sagt Geschäftsführer Dr. Fedor Artl.

Seit 2007 sind die Eintrittspreise für das Hallenbad unverändert geblieben. Allerdings stiegen in den vergangenen sechs Jahren die Kosten für Strom und Wärme in einem

Maße, dass sie sich nicht mehr durch bloße Einsparungen kompensieren lassen. „Aus diesem Grund müssen wir ab Juni 2013 die Eintrittspreise für den Hallenbadbereich leider um durchschnittlich einen Euro erhöhen,“ erklärt Dr. Fedor Artl. Auch die Tageskarte in der Sauna wird leicht ansteigen.

Damit Kinder in den Sommerferien 2013 trotzdem viel Spaß im Wellenspiel haben können, wird der günstige Sondertarif in den Ferien sogar unter den bisherigen Eintrittspreisen liegen.

Am 1. Juni ist Kindertag! Spaßige Spiele, Wettbewerbe und Überraschungen erwarten auch in diesem Jahr wieder alle Gäste im Freizeitbad Wellenspiel. Von 14 bis 18 Uhr können Groß und Klein nach Herzenslust im Wellenspiel feiern. Dafür hat sich das gesamte Team des Bades einiges einfallen lassen: So werden Schwimmspiele, Wett-rutschen und Wettessen veranstaltet, bei denen tolle Preise gewonnen werden können. An der Fotokiste können die kleinen Gäste kostenlos lustige Fo-

tos von sich fotografieren und als Erinnerung an den Kindertag mit nach Hause nehmen. An diesem Nachmittag kommt ganz bestimmt keine Langeweile auf. Die Meißner Stadtwerke sind mit ihrem Energiewusel und einer Geburtstags-torte vor Ort. Wer möchte, kann sich ein kostenloses Tattoo machen lassen, das nach einigen Tagen wieder verschwindet. Schwungvolle lateinamerikanische Rhythmen beim Zumba sorgen bei al-

len Gästen für Begeisterung. Das alles können die Besucher zum kleinen Eintrittspreis erleben, denn zum Kindertag bezahlen für die Tageskarte Kinder von vier bis 16 Jahren nur drei Euro. Familien (zwei Erwachsene und zwei Kinder) zahlen zusammen zwölf Euro. Großeltern mit ihren Enkeln sind ebenfalls herzlich willkommen und bezahlen nur den Familien-eintrittspreis. Genau 14 Jahre ist es her, dass das Freizeitbad am 1. Juni 1999 eröffnet

Anzeige



**Möchten Sie Ihre Immobilie verkaufen?**

Wir suchen für unsere Interessenten Objekte und sind Ihr Partner in der Region für den Verkauf von Immobilien.

Direkter Kontakt:  
Annett Schild  
03521/406401



Großenhainer Straße 27  
01662 Meißen  
[www.scopus-immobilien.de](http://www.scopus-immobilien.de)

# Räucherkerzen selber kneten




Besuchen Sie **KNOX**® in Mohorn - Grund am **08. - 09.06.2013**

Weitere Highlights unter: [www.knox.de](http://www.knox.de)

Apotheker Hermann Zwetz  
Räuchermittelherstellung GmbH  
Am Tharandter Wald 12  
01723 Mohorn Grund  
Tel. +49 (35209) 20512

Anzeige



Schloßberg 9, 01662 Meißen • 0 35 21/ 474 474 • [www.seeg-meissen.de](http://www.seeg-meissen.de)

Wohnungsunternehmen der Stadt Meißen

# Neu: Moderne Wohnungen und Gewerbeeinheiten in Meißen's Innenstadt

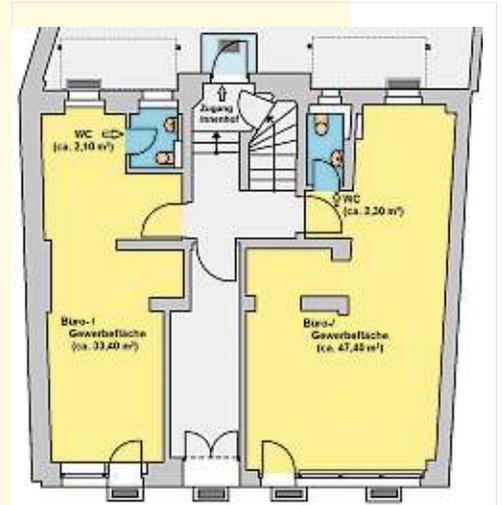
Seit März diesen Jahres wird im Gebäude am Hahnemannsplatz 15 fleißig gearbeitet. Nur einen Steinwurf von den Meißner Neumarktarkaden entfernt, saniert die SEEG ein unter Denkmalschutz stehendes Wohn- und Geschäftshaus aus der Gründerzeit. Das bereits 1890 errichtete Gebäude wird nach Abschluss der umfassenden Sanierungsarbeiten Ende September sechs 2-Raumwohnungen (ca. 50 m<sup>2</sup>), eine 3-Raumwohnung (ca. 70 m<sup>2</sup>) sowie zwei Ladengeschäfte (ca. 33 u. 48 m<sup>2</sup>) im Erdgeschoss beherbergen. Erste Interessenten haben sich ihre neue Wohnung bereits gesichert. Die zentrale Lage des Gebäudes sowie die attraktiven Wohnungsgrundrisse führten bei den Wohnungssuchenden zu einer schnellen Entscheidung. Weitere Pluspunkte des Gebäudes sind die großzügigen Südbalkone, welche auf der Hofseite angebaut werden, sehr gute Einkaufsmöglichkeiten in der nahen Umgebung sowie der in Aussicht stehende S-Bahn-Haltepunkt.



Für die Ladengeschäfte werden noch Unternehmer oder auch Unternehmensgründer mit einer pfiffigen Geschäftsidee gesucht. Wer sich sehr kurzfristig bei der SEEG meldet, kann noch Wünsche hinsichtlich der Ausstattung der Läden äußern. Die vor dem Geschäft befindlichen Parkbuchten sowie die Nähe zum Neumarktcenter mit dem künftigen S-Bahn-Haltepunkt sprechen für eine sehr gute Geschäftslage.

Kontaktieren Sie doch einfach Frau Langner oder Frau Georgi vom Vermietungsservice der SEEG (03521 - 474474). Die beiden Mitarbeiterinnen stehen Ihnen gern für Ihre Anfragen zur Verfügung und bieten Ihnen eine umfassende Beratung.

## Hahnemannsplatz 15



Gewerberäume im EG

# BADEMISSTIER

**35 % Rabatt auf Bäder\***

bis **61 % Rabatt** auf Küchen-Neubestellungen\*

bis **30 % Rabatt** auf Möbel-Neubestellungen\*



**10% zusätzlich auf bereits reduzierte Ausstellungsstücke!**

\* Gilt auf den Listenpreis des Herstellers, ausgenommen reduzierte Ware. Nur gültig bei Neuverträgen. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Gültig bis 31.05.2013.

**GUTSCHEIN**  
Bei Abgabe dieses Gutscheins bekommen Sie **1 Badarmatur geschenkt\*\***

\*\* Gültig bis zum 31.05.2013 ab einem Badauftragswert von 699,- Euro. Abbildung ähnlich.

**FINANZIERUNG**  
**0,00%**  
**36 MONATE LAUFZEIT**

effekt. Jahreszins

Für alle Finanzierungsangebote gilt: Effektiver Jahreszins von 0,00% bei einer Laufzeit von 36 Monaten entspricht einem gebundenen Sollzins von 0,00%. Bonität vorausgesetzt. Partner ist die CreditPlus Bank. Die Angaben stellen zugleich das 2/3 Beispiel gemäß § 6a Abs. 3 PAngV dar. Ab einem Einkaufswert von 1000,- € bei 20% Anzahlung. Gültig bis zum 31.05.2013

Über 10.000 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche

**Der neue hülsbusch**  
**KÜCHEN + WOHNEN**

**Geld sparen, zu Hülsbusch fahren!**

Ehrlichweg 3-9  
01689 Weinböhla  
Tel. 035243/3380  
info@huelsbusch.com  
[www.huelsbusch.com](http://www.huelsbusch.com)

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10.00-19.00 Uhr • Samstag 09.00-16.00 Uhr

# Geburtstage

Folgende ältere Mitbürgerinnen und Mitbürger haben im Monat Mai Geburtstag und erhalten oder erhielten die herzliche Gratulation von Oberbürgermeister Olaf Raschke.

02.05.2013	Elisabeth Lochner 90. Geburtstag	09.05.2013	Margrit Wilhelm 90. Geburtstag	21.05.2013	Charlotte Hammermüller 94. Geburtstag
02.05.2013	Maria Neitsch 90. Geburtstag	10.05.2013	Charlotte Fricke 101. Geburtstag	21.05.2013	Martha Fickert 93. Geburtstag
03.05.2013	Ilse Brater 94. Geburtstag	10.05.2013	Herta Heß 93. Geburtstag	21.05.2013	Emil Giemsa 93. Geburtstag
03.05.2013	Gerda Harihausen 93. Geburtstag	10.05.2013	Martha Kaspar 92. Geburtstag	22.05.2013	Johanna Meißner 93. Geburtstag
03.05.2013	Marga Kaubisch 91. Geburtstag	10.05.2013	Dr. Klaus Jahr 91. Geburtstag	22.05.2013	Gertrud Claus 91. Geburtstag
03.05.2013	Helmut Schnür 90. Geburtstag	10.05.2013	Werner Zieger 90. Geburtstag	24.05.2013	Margarete Hummel 91. Geburtstag
03.05.2013	Irene Donath 90. Geburtstag	11.05.2013	Heinz Günther 90. Geburtstag	24.05.2013	Angela Wagner 90. Geburtstag
04.05.2013	Ilse Fratzscher 93. Geburtstag	11.05.2013	Liselotte Seifert 90. Geburtstag	24.05.2013	Angela Wagner 90. Geburtstag
05.05.2013	Anna Maune 94. Geburtstag	12.05.2013	Anneliese Stromeyer 92. Geburtstag	25.05.2013	Marianne Zedelmayr 91. Geburtstag
05.05.2013	Karl Jacob 91. Geburtstag	12.05.2013	Rudolf Just 92. Geburtstag	25.05.2013	Irmgard Clauß 90. Geburtstag
06.05.2013	Ilse Freitag 91. Geburtstag	13.05.2013	Heinz Pietsch 93. Geburtstag	27.05.2013	Erna Horbert 99. Geburtstag
08.05.2013	Margarete Förster 92. Geburtstag	13.05.2013	Ingeburg Müller 92. Geburtstag	27.05.2013	Hildegard Jänichen 90. Geburtstag
		13.05.2013	Dora Maßny 91. Geburtstag	30.05.2013	Hildegard Schade 94. Geburtstag
		18.05.2013	Erika Junghans 90. Geburtstag	31.05.2013	Elsa Piskulla 98. Geburtstag
		21.05.2013	Elisabeth Horn 94. Geburtstag	31.05.2013	Alfred Gotsch 90. Geburtstag

## Sprechstunde des Friedensrichters

in der  
Stadtverwaltung Meißen, Markt 1  
2. Obergeschoss, Zimmer 204/205  
**Montag, 3. Juni 2013,**  
**17 bis 18 Uhr**

Telefonischer Kontakt ist in dieser Zeit  
möglich unter der Rufnummer 03521  
467462.

Oder schreiben Sie eine E-Mail an al-

brecht.rahtgens@gmx.de.  
Der Friedensrichter und seine Ver-  
treterin freuen sich über regen Zu-  
spruch und Interesse an dieser  
Sprechstunde.

## Seni-OHR

Seniorentelefon Meißen  
**467 462**

Ein offenes Ohr für die Sorgen  
und Hinweise der Älteren

**jeden Donnerstag**  
**10 bis 12 Uhr**

erreichen Sie einen Ansprech-  
partner für Ihre Anliegen

## SENIOREN- SPRECHSTUNDE

in der  
Stadtverwaltung Meißen, Markt 1  
2. Obergeschoss, Zimmer 204/205

**Donnerstag, 6. Juni 2013,**  
**10 bis 12 Uhr**

Die Mitglieder dieser Vertretung  
würden sich über regen Zuspruch

und Interesse an dieser Sprech-  
stunde freuen.

Zugleich besteht in der Zeit von 10  
bis 11 Uhr die Möglichkeit, mit der  
Meißner Bürgerpolizistin ins Ge-  
spräch zu kommen.

Telefonischer Kontakt ist in dieser  
Zeit möglich unter der Rufnummer  
03521 467462.

## Stellenausschreibung

Im Mai 1997 gründete Sylvia Engelhardt die Häusliche Kranken- und Altenpflege in Meißen. Wir haben uns in den letzten Jahren erweitert und zusätzlich eine Tagespflege, eine ambulante Wohngemeinschaft für Demenzzranke und Angebote für betreutes Wohnen in Meißen und Nossen gegründet. Im Februar 2013 eröffnen wir eine stationäre Kurzzeitpflege mit 10 Betten in Meißen und suchen daher in Teilzeit/ Vollzeit und auch stundenweise:

### Stellvertretende Pflegedienstleitung (m/w)

**für die Tagespflege in Meißen  
& die ambulante Pflege in Nossen**

- gerne mit abgeschlossener PDL-Weiterbildung, aber nicht Vorrangsetzung

### Pflegefachkräfte (m/w)

**für die Kurzzeitpflege  
& ambulant in Meißen und Nossen**

- z.B. staatlich anerkannte/r Altenpfleger/in, Gesundheits- und Krankenpfleger/in oder Kinderkrankenschwester/-pfleger

#### Wir bieten Ihnen:

- einen sicheren Arbeitsplatz
- Einsatz im Schichtdienst
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- eine abwechslungsreiche Tätigkeit
- eine individuelle Unterstützung bei der Einarbeitung
- eine leistungsgerechte Vergütung

#### Wir wünschen uns von Ihnen:

- hohes Einfühlungsvermögen und Ausgeglichenheit
- Team- und Konfliktfähigkeit
- eine sozialkompetente Persönlichkeit mit Einsatzbereitschaft und Engagement
- Verantwortungsbewusstsein und Flexibilität
- Belastbarkeit und Zuverlässigkeit
- Bereitschaft zum Schicht-, Wochenend- und Feiertagsdienst
- Bereitschaft zur Fort- und Weiterbildung
- Identifikation mit dem Pflegeleitbild des Unternehmens

#### Sie sind interessiert, sich diesen Herausforderungen zu stellen?

Dann sind Sie bei uns richtig! In einem persönlichen Gespräch können alle weiteren Fragen besprochen werden.

Bitte richten Sie Ihre vollständige, aussagekräftige Bewerbung an:



**Sylvia Engelhardt**

Schützestr. 4 · 01662 Meißen · Tel. 03521/451468  
www.pflegedienst-engelhardt.de  
info@pflegedienst-engelhardt.de

## NEUE WOHNUNG GESUCHT?

**Wohnungen in Meißen  
oberhalb der Albrechtsburg zu vermieten**

1- und 2-Raumwohnungen, gute Ausstattung, mit Blick über Meißen provisionsfrei zu vermieten.

**1-2 RWE im EG, OG oder DG, 44-60 m<sup>2</sup>**  
**195€-300€ KM + 120€ NK + 36€ TG/10€ Stellplatz**

Besichtigungen und Informationen über:

**Merkel GmbH & Co. KG**

Herr Jürgen Dörrstock, Tel.: (0 35 21) 40 27 27 und (01 72) 3 88 20 50  
Terminvereinbarungen erwünscht

## Impressum

Das „Meißner Amtsblatt“ ist das offizielle Organ der Stadtverwaltung Meißen zur Bekanntmachung amtlicher Mitteilungen.

Herausgeber:  
Stadt Meißen, Markt 1, 01662 Meißen  
www.stadt-meissen.de

Verlag:  
Redaktions- und Verlagsgesellschaft  
Elbland mbH  
Niederauer Str. 43, 01662 Meißen

Verantwortliche:

- für amtliche Bekanntmachungen: Oberbürgermeister der Stadt Meißen, Olaf Raschke  
- Redaktion: Pressesprecher der Stadt Meißen, Jörg Böhme, Hardy Bollenbach, Katharina Reso  
☎ (03521) 467-0;  
☎ (03521) 45 34 13  
- Anzeigen: Geschäftsführerin der Redaktions- und Verlagsgesellschaft Elbland mbH, Petra Gürtler ☎ (03521) 41045520

Satz und Layout:  
Redaktions- und Verlagsgesellschaft Elbland mbH,  
Petra Gürtler, Marco Mertig

Druck:  
Dresdner Verlagshaus Druck GmbH,

Meinholdstr. 2, 01129 Dresden  
Auflage: 16.700 Exemplare

Verteilung:  
Medienvertrieb Meißen  
☎ (03521) 409330  
Die nächste Ausgabe des Meißner Amtsblattes erscheint am 21. Juni 2013. Anzeigen- und Redaktionsschluss hierfür ist am 7. Juni 2013.

Amtsblatt nicht erhalten?  
Bitte informieren Sie uns über Mängel in der Haushaltszustellung des Meißner Amtsblattes. Rufen Sie uns an unter 03521 467445 oder senden Sie eine E-Mail an presse@stadt-meissen.de.

seit 1992  
**FUNK TAXI MEIßEN IG**  
Wir kommen, wie gerufen!  
**(0 35 21) 400 500**

# Die Dächer von Meißen und die Mathematik

Wie oft schon haben wir auf dem Balkon von Meißen unterhalb der Burgterrassen gestanden und die Dachlandschaft bewundert. Martin Luther soll, so wird von alteingesessenen Meißnern gerne kolportiert, bei diesem Anblick ins Schwärmen geraten sein und gesagt haben: Das erinnert mich an einen Teller gesottener Krebse mit Petersilie.

Ob Luther jemals hier oben gestanden hat, kann ich nicht nachprüfen, wo doch auch Arnstadt in Thüringen diesen Ausspruch für seine Dächer verinnahmt. In Begeisterung jedoch geraten wir jedes Mal, wenn wir dieses rote Dächergewirr unseren Gästen vorführen. Dabei schwingt sofort ein mathematisches Problem im Hinterkopf mit.

Wir wissen ja, dass die Meißner Altstadt ca. 500 Häuser hat. Man sieht aber noch weit über die Altstadt hinaus. Eine grobe Schätzung sagt uns, dass wir vielleicht 1 400 Dächer sehen. Die Dächer sind hier mit Biberschwänzen doppelt belegt. So wirklich grob geschätzt, liegen auf einem Dach durchschnittliche etwa 10 000 Biberschwänze.

Wir sehen also von dort oben so um die 14 000 000, also 14 Millionen Biberschwänze. Na, das haben wir ja sauber hingetrickst. Denn sofort fällt uns diese Zahl 14 Millionen ins Auge. Genauso viele verschiedene Lottotipps gibt es bei dem Spiel „6 aus 49“.



Dr. Dr. h.c. Norbert Herrmann

Das können Sie in meinem Buch „Mathematik ist wirklich überall“ in Einzelheiten nachlesen. Jetzt müssen wir uns folgendes vorstellen: Wir wählen einen einzigen Biberschwanz aus den 1400 Dächern. Dieser symbolisiert jetzt unseren Lottotipp am kommenden Wochenende. Wir stellen vielleicht ein Fähnchen auf diesen einen. Dann müssen wir hoffen, dass die Lottomaschine am Samstag bei der Ziehung genau diesen Biberschwanz

zieht, einen von 14 Millionen. Dann haben Sie den Sechser gewonnen. Aber die Maschine ist ja leider blind. Sie sieht also mein lockendes Fähnchen nicht. Wenn ich mir also diese Dächer alle anschau, habe ich keine große Hoffnung, beim Lotto jemals reich zu werden. Ich höre Sie schon stöhnen: Wenn es denn so unwahrscheinlich ist zu gewinnen, warum gewinnt dann immer mal wieder einer? Ja, das ist eine andere Frage. Wir müssen bedenken, dass

Millionen Lottospieler auf unsere Dachlandschaft schauen. Jeder denkt sich einen Biberschwanz, stellt vielleicht sein Fähnchen darauf, und so sind am Samstagabend die Dachpfannen geschmückt mit Millionen Fähnchen.

Dass dann die Lottomaschine eine Pfanne wählt, wo schon eine oder auch mehrere Fähnchen drauf stecken, ist nicht verwunderlich. Je mehr mitspielen, umso wahrscheinlicher wird es, dass einer gewinnt. Verblüfft wäre ich, wenn die Maschine meinen Biberschwanz wählen würde. Dass mir das Lottoglück hold ist, ist eben leider sehr unwahrscheinlich.

Wenn Sie jetzt aber an das ganz große Geld heranwollen und den Jackpot knacken wollen, so müssen Sie sich schon in eine Großstadt begeben und dort die Dächer betrachten. Denn beim Jackpot gibt es 140 Millionen verschiedene Tipps. Da braucht man also 14 000 Dächer mit Biberschwänzen.

Wir dürfen aber nicht vergessen, dass fast die Hälfte des Einsatzes beim Lotto für Wissenschaft, gute Zwecke oder Steuerabgabe weggeht. Also versuchen Sie ruhig Ihr Glück.

Dr. Dr. h.c. Norbert Herrmann

N.H.: Mathematik ist wirklich überall, Oldenbourg Wissenschaftsverlag, München, 2009

## Anzeigen

**SEIFERT**  
Hausinstallation  
Beratung · Planung · Ausführung

Die sichere Verbindung für:

- Wärmepumpen
- Heizungen
- Bäder

Thomas Seifert • Bahnhofstraße 1 • OT Löthain • 01665 Käbschütztal  
Tel. (0 35 21) 40 15 43 • Funk 01 77-48 88 100 • Fax (0 35 21) 40 16 61  
www.seifert-hausinstallation.de • seifert-hits@t-online.de

**Bauunternehmen**  
**Enrico Wunner**  
Handwerksmeister

Mauerwerksanierung  
Bauwerkstrockenlegung  
Neubau - Umbau - Ausbau  
Garten- und Landschaftsbau

Alte Spargasse 10A · 01662 Meißen  
Tel. (0 35 21) 73 16 17 · Funk 01 72-3 50 67 92  
Fax (0 35 21) 71 16 67  
www.bauunternehmen-wunner.de · info@bauunternehmen-wunner.de

**Kommunikation**  
Handy · Internet · Festnetz

**Car-HiFi**  
Autoradio · Navigation · Ortung  
**Beschallung**

• audio art • **KARL HÄRTWIG**  
**ACR – vodafone**

Bergstr. 1 / Ecke Dresdner Str.  
01662 Meißen • Telefon (0 35 21) 71 16 12  
www.audioart.de

**TAXI SCHÖN** Shuttle- und Reiseservice  
taxi-shuttle-reiseservice.de

**Flughafentransfer**  
zum Top Festpreis  
Prospekt: 035203 37322

Ihr Anzeigenfachberater  
für das Meißner Amtsblatt:

Gesundheitsregion Meißen  
Verkehrsmittel  
feierliche Anlässe im Kolben Raum

**Peter Görig**

→ Telefon: (0 35 21) 41 04 55 37  
→ Funk: 01 72-373 97 40  
→ Telefax: (0 35 21) 41 04 55 33  
→ E-Mail: Goerig.Peter@dd-v.de

seit 1952 in Meißen

**ELEKTROMONTAGEN-KUDELL**

Talstraße 74 · 01662 Meißen  
fon 45 34 18 · fax 4 07 06 60 · funk 01 72-3 50 11 42

**Unsere Leistungen:**

- Installation aller elektrischen Anlagen bis 1 KV
- Verkabelung von Daten- und Telefonsystemen
- elektrische Heizsysteme
- Neuinstallation von Eigenheimen u. Mehrfamilienhäusern
- Reparaturdienst von Elektroanlagen